



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA  
VALLADOLID

# Libertad

FUNDADOR - ONESIMO REDONDO - 1931

PRESENTA HOY  
nuevos modelos de primavera y verano  
**VILLALONGA**

Domingo, 21 de mayo 1944 - Epoca IV - Año XIV - Núm. 1792

## Sigue sin interrupción la gran batalla en el frente italiano

### EL SALIENTE DE GAETA HA SIDO EVACUADO POR LOS ALEMANES

#### 71 bombarderos yanquis, derribados sobre territorio del Reich

Quartel General del Führer, 20.—El Alto Mando alemán comunica: «Continúa sin interrupción la gran batalla defensiva en el frente meridional de Italia. Entre Gaeta y Pontecorvo, nuestras fuerzas sostienen una lucha enarrazada contra tropas de infantería y elementos acorazados enemigos muy poderosos y se reanuda, combatiendo, sobre nuevas posiciones. Ha sido evacuado el saliente del frente de Gaeta. Después de violentos y enarrazados combates, el enemigo se ha apoderado de algunas alturas al norte de Itri y de la localidad de Campidimele. En otros sectores, nuestros granaderos han contenido los ataques de las tropas ofensivas del enemigo, mediante energícos contraataques. A ambos lados de Pontecorvo fueron rechazados todos los ataques del adversario, a pesar del tiro de barrera de la artillería ininterrumpida durante varias horas, y de la puesta en línea de masas de elementos blindados.

En la región del sudeste de Aquino, han fracasado los ataques enemigos, apoyados por poderosa artillería y numerosos carros, ante el fuego concéntrico de nuestras armas; se registraron combates cuerpo a cuerpo. Una compañía de infantería enemiga, escoltada por carros blindados, había penetrado en el barrio norte de dicha localidad, ha sido rechazada en un contraataque. En esta ocasión, el enemigo perdió 30 tanques. Desde el 12 de mayo, fecha en que comenzó la batalla, la primera División de cazadores paracaidistas ha destruido cien tanques enemigos.

En el Adriático fueron averiadas dos lanchas rápidas enemigas por los patrulleros alemanes. Formaciones de bombarderos norteamericanos, con potentes escuadrillas de caza, penetraron ayer en territorio del Reich. Fueron arrojadas bombas al azar en varios distritos habitados de Berlín y Brunswick que causaron daños materiales y pérdidas entre la población. Setenta y un aviones enemigos, en su mayor parte cuatrimotores de bombardeo, fueron derribados por la caza y la D. C. A. de la Luftwaffe, así como por los patrulleros y unidades navales alemanas. Aviones aislados británicos arrojaron anoche bombas sobre la región de Colonia.—Efe.

COMUNICADO ALIADO de Cuartel General avanzado de

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

ocupada por el enemigo. Fueron observados muchos impactos en la ciudad y en las carreteras adyacentes. Fue incendiado un depósito de munición. Tierra: Sin dar al enemigo tiempo para oponerse, los ejércitos aliados en Italia han atacado con ímpetu no disminuido a lo largo de todo el frente de operaciones, habiendo comenzado ya la batalla por la línea Adolf Hitler. La rapidez de nuestro movimiento, que ha sido lo-

SON TRASLADADOS A MADRID LOS CADAVERES DE LOS DIPLOMATICOS INGLESSES VICTIMAS DEL ACCIDENTE DE AVIACION

Se disponen horas de general de División para el señor Yencken

Madrid, 20.—A las cinco y media de la tarde, aproximadamente, son esperados en Madrid los restos mortales del ministro encargado de Negocios de la Embajada inglesa, Mr. Yencken, y del agregado adjunto del Aire, Mr. Caldwell, que perecieron en el accidente de aviación ocurrido el pasado día 18. El furgón con los féretros de estos dos diplomáticos ingleses se dirigirá a la capilla de San Jorge de la Embajada inglesa, situada en la calle de Núñez de Balboa, donde se harán cargo de los restos altos funcionarios de la Embajada y un secretario de Embajada de la Sección de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, en representación del ministro, conde de Jordana.—Cifra.

Madrid, 20.—El Boletín de la División de Asuntos Exteriores ha destruido cien tanques enemigos.

En el Adriático fueron averiadas dos lanchas rápidas enemigas por los patrulleros alemanes.

Formaciones de bombarderos norteamericanos, con potentes escuadrillas de caza, penetraron ayer en territorio del Reich.

Fueron arrojadas bombas al azar en varios distritos habitados de Berlín y Brunswick que causaron daños materiales y pérdidas entre la población.

Setenta y un aviones enemigos, en su mayor parte cuatrimotores de bombardeo, fueron derribados por la caza y la D. C. A. de la Luftwaffe, así como por los patrulleros y unidades navales alemanas.

Aviones aislados británicos arrojaron anoche bombas sobre la región de Colonia.—Efe.

COMUNICADO ALIADO de Cuartel General avanzado de

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

La Paz, 20.—El presidente Villarroel y el embajador norteamericano en Panamá, Warren, han celebrado su cuarta entrevista.—Efe.

Se entrevistaron por cuarta vez el presidente Villarroel y el embajador yanqui en Panamá

Ayer se cumplieron tres años desde que José Antonio Girón se encargó de su departamento

En el Ministerio de Trabajo se celebró un acto íntimo

Madrid, 20.—Con motivo del tercer aniversario de la toma de posesión de su cargo del ministro de Trabajo, camarada José Antonio Girón, se ha celebrado esta mañana un acto íntimo en el Ministerio. El personal del departamento saludó al ministro, felicitándole, y el camarada Girón obsequió a los funcionarios con un vino de honor.

También visitaron al ministro los alumnos de la 14 promoción de la Escuela de Capacitación Nacional Sindicalista del Trabajador, integrada por mineros de Almadén y León.—Cifra.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION VISITO AL DE TRABAJO

Madrid, 20.—El ministro de Trabajo, camarada Girón, recibió en su despacho la visita del ministro de la Gobernación, camarada Blas Pérez.—Cifra.

### En el sector de Narva



Después de varias horas de lucha ininterrumpida, este tanquista alemán ha encontrado al fin el momento para poder mirar el contenido del paquete llegado de la Patria.

## El Seguro de Enfermedad, obra revolucionaria de la Falange

Esta transida la Falange de un tan profundo sentido de hermandad y de justicia, que su más grande aspiración es implantar en España un estado social y político en el que sea imposible el odio porque no haya motivo alguno de descontento o de discordia.

En esta línea de unión que el Estado nuevo sigue resultante, el Seguro Obligatorio de Enfermedad tiene un extraordinario valor, porque está concebido y montado con vistas a la mejor protección de los españoles que dependen en absoluto del rendimiento de su esfuerzo personal para poder subsistir y para cubrir sus más preterorias necesidades porque carecen de patrimonio que les asegure económicamente contra las contingencias del cotidiano vivir.

La situación general de los trabajadores de los países sin el sentido exacto de los deberes sociales que el nuestro tiene gracias al nacional-sindicalismo, presenta un perfil acusadísimo de desamparo. El obrero y su familia están constantemente amenazados por el riesgo fatal de la enfermedad, que al impedirle desarrollar su actividad profesional y exigirle gastos extraordinarios, le coloca en situación desesperada, a dos pasos de la miseria. Pues bien, la Falange, que tiene tan arraigado el sentido revolucionario de la Justicia, y está decidida a elevar la condición de las clases humildes del pueblo, ha creado con fe, ilusión y voluntad este nuevo Seguro, que pondrá a los trabajadores—sector el más numeroso, más noble y más digno de atención del pueblo—a cubierto para siempre de las consecuencias económicas de la enfermedad, proporcionándoles a la vez y gratuitamente, los medios necesarios para combatirla y volverles al estado de sanidad.

Después de cuidadoso estudio llevado—sin perjuicio de la eficacia—con la rapidez que exige la impaciencia de la Falange por hacer al pueblo partícipe de este tan grande beneficio, el Seguro de Enfermedad está a punto de comenzar su funcionamiento, demostrando una vez más que el Nuevo Estado no siente otras preocupaciones que las de procurar el bien del país y el engrandecimiento nacional y que en la realización de las consignas revolucionarias de la Falange, sobre todo aquellas que se refieren a los trabajadores, pone todo el empeño, toda la fe y toda la energía que la juventud, con las nuevas ideas, le ha inyectado.

OBRERO: Un muro protector contra la miseria, eso es el Seguro de Enfermedad. Afiliación de obreros fijos: El primero de mayo.

## Sólo combates locales en el Este, en el sector del bajo Dniester y Cárpatos

### Fracasa un intento soviético para liberar a una formación cercada

Berlín, 20.—Del comunicado alemán: «En el frente del Este se registran solamente combates locales en el bajo Dniester, en los contrafuerzas carpatos y al sudeste de Vitebsk.

Patrulleros alemanes han derribado cinco bombarderos soviéticos en aguas del Golfo de Finlandia. Una formación de bombarderos finlandeses atacó anoche, con efectos comprobados, una base de abastecimiento enemiga próxima al frente de Svir.—Efe.

COMUNICADO RUMANO Bucarest, 20.—El Alto Mando de las fuerzas armadas rumanas comunica:

«En el bajo Dniester y en Moldavia han sido rechazados todos los ataques locales del enemigo. No se ha registrado novedad importante en el frente de Besarabia central.—Efe. FRACASA EL INTENTO SOVIETICO DE AYUDA A UN GRUPO CERCADO

Berlín, 20.—La empresa soviética ha vuelto a fracasar en el sector meridional del frente del Este. Al oeste de Butur y al este, también, de Grigoriopol, el enemigo atacó con fuerzas bastante importantes, especialmente en el segundo de los puntos citados, donde intentó liberar a un grupo soviético cercado. Fue rechazado en ambos por el fuego de la artillería pesada alemana.

La Oficina de Información Internacional declara, además, que ha fracasado un ataque soviético en el sector de Vitebsk.—Efe.

SITUACION DEL FRENTE, SEGUN LA OFICINA INTERNACIONAL DE INFORMACION

Berlín, 20.—La Oficina de Información Internacional resume así la situación en el frente del Este:

«En el bajo Dniester, los bolcheviques prosiguieron ayer sus ataques partiendo desde la cabeza de puente de Butur. Todos los ataques fueron rechazados. Las fuerzas mostraron ayer gran actividad.

Al oeste de Grigoriopol fueron rechazados diversos ataques enemigos. Los soviéticos han sufrido pérdidas de gran importancia. Fueron recogidos varios centenares de cadáveres de soldados soviéticos y los restos de catorce tanques.

Madrid, 20.—Continúa la mejoría del lustre comediógrafo don Joaquín Álvarez Quintero. La noche última y la mañana de hoy las ha pasado bastante tranquilo.—Cifra.

Oficial del Estado» publica, entre otras, la siguiente disposición:

Presidencia. — Decreto de 20 de mayo de 1944 por el que se determina las honras fúnebres que se han de tributar al cadáver del ilustrísimo señor don Arturo F. Yencken, ministro plenipotenciario y encargado de Negocios de Su Majestad Británica.

Queriendo dar un testimonio de mi pesar con motivo del fallecimiento del ilustrísimo señor don Arturo F. Yencken, ministro plenipotenciario y encargado de Negocios de Su Majestad Británica.

(Pasa a la cuarta página.)

### A BORDO DE UN TORPEDERO ALEMAN



Uno a continuación de otro, los torpedos abandonan el cañón.

## El camarada Romojaro hará posesión el lunes al nuevo presidente de la Diputación, camarada Represa

En el Palacio de la Excm. Diputación, mañana, lunes, a las doce de la mañana, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Tomás Romojaro Sánchez, dará posesión al nuevo presidente de la Diputación, camarada Juan Represa.

Al acto asistirá la Corporación provincial en pleno y todos los delegados de Servicios.

DIPUTACION PROVIN. CIAL. CONVOCATORIA.

Previamente autorizado por la Superioridad y en virtud de las atribuciones que me confiere la Ley, vengo en convocar a la Comisión Gestora de la Excm. Diputación Provincial con carácter de urgencia para que celebre sesión extraordinaria en el salón de sesiones del palacio provincial el día 22 de los corrientes, a las doce horas, con objeto de dar posesión al presidente designado, don Juan Represa León, por pase a otro cargo del que lo era, don Eusebio Rodríguez Fernández Vila.

Lo que se hace público a sus efectos.—El gobernador civil, Tomás Romojaro.

### El agregado militar de la Argentina obsequió a los ministros del Ejército y Aire

Madrid, 20.—A mediodía de hoy, el coronel don Carlos Alberto Vélez, agregado militar de la Embajada argentina en Madrid, ha ofrecido un almuerzo a los ministros del Ejército y Aire, jefes de los Estados Mayores de ambos ejércitos y numerosos generales y jefes de los mismos.—Cifra.

Madrid, 20.—Continúa la mejoría del lustre comediógrafo don Joaquín Álvarez Quintero. La noche última y la mañana de hoy las ha pasado bastante tranquilo.—Cifra.

### EN EL SECTOR DE NETTUNO



Uno de los magníficos camiones pesados que utiliza el ejército alemán para el transporte de material en aquel sector.

## LA V DIVISION INDIA HA SIDO TRANSPORTADA DESDE ARAKAN A IMPHAL

Londres, 20.—La quinta división india, con todos sus efectivos humanos y materiales, ha sido transportada en aviones—según informa el enviado especial de la agencia Reuter en Kandy—desde Arakan hasta la llanura de Imphal. Es esta la primera vez que una división entera de infantería es transportada aéreamente de un frente a otro. La operación se realizó en vísperas de la esperada batalla de Imphal, según se declara ahora. En 36 horas, miles de combatientes, con su armamento, fueron llevados de un campo a otro. Esta operación hubiera tardado en realizarse de otra manera muchas semanas o meses.

Dos de los primeros contingentes transportados entraron en liza pocas horas después de haber salido del frente de Arakan, que se encuentra a una distancia aproximada de 200 millas. En los aviones «Dakota» utilizados para la operación fueron transportados cañones de montaña y otras piezas de artillería, automóviles (jeeps), remolques y todos los servicios sanitarios y de abastecimiento necesarios. La transferencia se llevó a cabo sin que se perdiera un solo hombre o un solo avión y fue dirigida por el general de brigada William D. Old, jefe de los servicios de transporte de tropas.—Efe.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Delegación Provincial de Valladolid

AVISO IMPORTANTE
La circular 460 de la Comisaría General, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», número 140, de fecha 19 del actual, dispone:

Artículo único.—A partir de la publicación de la presente circular se autoriza el sacrificio de ganado de abasto en los Mataderos Municipales durante los días comprendidos entre el lunes y viernes de cada semana, ambos inclusive, y la expedición al público de la carne y sus despojos desde el martes al sábado, también inclusive, sin que pueda por ningún concepto ni pretexto de sobrante venderse en días que no correspondan a los incluidos anteriormente.

El consumo en establecimientos colectivos, tanto del Sindicato de Hostelería como los restantes, sólo podrá verificarse en los días autorizados para la venta al público, según lo dispuesto en el párrafo anterior.

Lo que se publica para general conocimiento.

Junta Provincial de Precios PRECIO DE CEREZAS.

El precio máximo que registró en esta provincia para las cerezas durante la presente campaña será de 3,09 pesetas kilogramo de mayor a detall. Sobre este precio deberá incrementarse los arbitrios municipales.

Para la obtención del precio de venta al público deberá atenderse a lo dispuesto en la circular núm. 104 de esta Junta Provincial de Precios, publicada en el «B. O.» de esta provincia, número 143, del 30 del mes de junio último.

Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento. Por Dios, España y su Revolución Nacional-sindicalista.

Valladolid, 20 de mayo de 1944.—El gobernador civil, delegado provincial, Tomás Romojaro Sánchez.

Delegación Provincial de la Vicesecretaría de Educación Popular

Segunda relación de casas comerciales, fábricas, talleres, etcétera, que han adquirido las Bibliotecas de la Editora Nacional, afecta a la Vicesecretaría de Educación Popular, dando con ello cumplimiento al contenido de la declaración segunda, punto sexto, del Fuero del Trabajo, relacionado con las Bibliotecas Nacionales, circulantes entre los productores:

Valladolid: Viuda de M. Corral, Jacinto González, Gas Madrid, S. A., Valladolid; Electra Popular Vallisoletana, S. A.; Gráficas Castilla, Escuela de Trabajo, Gráficas Valencia, Cristalería Sáinz, S. A.; Emeterio Guerra, S. A.; Nieto de M. Lorenzo, Industrias Textiles de Yute, S. A.; Textil Castilla, S. A.; Hijos de Nicolás Moratino, Félix Herrero Ania.

Escuela de Peritos Industriales

Del 20 al 30 de los corrientes, ambos inclusive, está abierta en esta Escuela la matrícula libre para a los alumnos de «Auxiliar Industrial» y de «Técnico Industrial» en sus tres especialidades: mecánico, electricista y químico (plan de 1928).

Los que deseen solicitar matrícula gratuita lo harán mediante instancia y antes del día 27 del mes en curso, y la resolución sobre las mismas será anunciada en el tablón de anuncios de este Centro.

Horas de oficina: de cuatro a siete de la tarde.

Valladolid, 19 de mayo de 1944.—El secretario, Pablo Cillo-ruelo.

Lamás rápida y suave HOJA DE AFEITAR DERVI

Valladolid

Aviso a los automovilistas que faltan por revisar sus vehículos

Terminada la revisión de los vehículos, camiones y turismos de médicos tarjeta «E» en esta plaza, por la Policía de Tráfico se va a efectuarla en las localidades y días que a continuación se indican, bien entendido que de no estar los vehículos los días señalados perderán el cupo de gasolina o causarán baja definitiva en el abastecimiento del carburante.

Los correspondientes al partido de Villalón el día 24; ídem Valoria la Buena, el 25; ídem Peñafiel, el 26; ídem Olmedo, el 27; ídem Medina del Campo, el 28; ídem Nava del Rey, el 29; ídem Tordesillas, el 30; ídem Mota del Marqués, el 31.

Valladolid, 20 de mayo de 1944.—El teniente jefe de Sección.

CRONICA LOCAL

MULTAS IMPUESTAS POR LA ALCALDIA

A don Dativo Abdón, por cortar flores su hija en el Campo Grande, 5,40; Rodríguez Paniagua, por no llevar timbre en su bicicleta por vía pública, 5,40; Piar Pérez, Bernardo Rodríguez, Manuel Aparicio, Francisco Jute, por jugar en macizos de la estatua de Colón con sus hijos, a cada uno 5,40; Rafaela Tirado y Guillerma San José, por tener conejos en el patio estando prohibido, a cada una 10,40; Félix Tardón, Gregorio Vicente, por jugar en el templo del Campo Grande, a cada uno 5,40; José Garay, por depositar basuras en la vía pública su sirviente, 5,40; Maruja Herrera y Constantina Maestro, por depositar basuras en vía pública (reincidentes), a cada una 10,40 pesetas.

CUPON PRO-CIEGOS

Lista de los números premiados del Cupón Pro-Ciegos del sorteo de ayer. Premio de 25 pesetas, número 232. Premios de 2,50 pesetas, números 32, 132, 332, 432, 532, 632, 732, 832 y 932.

BOLETIN DEMOGRAFICO DIA 20 DE MAYO DE 1944

Distrito número 1.—Nacimientos: Domingo Barral Martínez, Santos Plaza Sanz. Defunciones: José Pérez del Trigo, Jesús Varela Varela, Ladislao Roig Marín.

Distrito número 2.—Nacimientos: Gema María Real Díez, María Adela Ascensión Lobón García. Defunciones: Eugenio Rabanillo del Campo, Benito Ossorio Alonso.

Acción Católica APOSTOLADO UNIVERSITARIO

Hoy, domingo, 21, a las doce y media de la mañana, en el Centro parroquial de Santiago (atrio de Santiago) se celebrará una reunión de los jóvenes que han de asistir este año al Campamento de la Milicia Universitaria, con objeto de preparar la actuación en dicho Campamento. A esta reunión se invita especialmente a los miembros de las Congregaciones Marianas y demás Asociaciones piadosas.

RAMA DE MUJERES DE ACCION CATOLICA DEL SALVADOR

Mañana lunes, 22, círculo de estudios a las siete, en el domicilio, calle del Salvador, 6.

HOTEL Fernando Isabel SERVICIO ESTERADO

COMPRA DE ALHAJAS OBJETOS DE ORO Y PLATA PAGO TODO SU VALOR

Hotel Moderno.—Ferrari, 1 y 3.—Teléfono 2269.—VALLADOLID. Pedad. Núñez

Jefatura de Aguas de la Confederación Hidrográfica del Duero

Se anuncia concurso público de proposiciones para un destajo de 240.000 pesetas de las obras de saneamiento de Carbonero el Mayor (Segovia).

Las proposiciones, extendidas en papel sellado de 4,50 pesetas, se presentarán en las oficinas de dicha Jefatura de Aguas, calle de Muro, número 5, en Valladolid, hasta las doce horas del día cinco de junio, o utilizando el servicio de correos, siendo excluidos en este caso los que se depositen después del día 4 de junio y los que no llegasen antes de la apertura.

El proyecto, cuadros de precios y pliego de bases y demás, están de manifiesto en las oficinas de dicha Jefatura durante el plazo de presentación de proposiciones.

Los concursantes acompañarán relación de obras ejecutadas y medios auxiliares de que disponen y el resguardo del depósito hecho en la Caja de esta Confederación por 4.800 pesetas en concepto de fianza provisional.

Valladolid, 19 de mayo de 1944.—El ingeniero segundo jefe de Aguas, A. GARCÍA FRIAS.

Sanciones impuestas por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia

Mauricio Bilbao Rodríguez, por embriaguez y escándalo, 250 pesetas; Segundo Bodegas Anostegui, 250; Félix Montero Pérez, 250; Felipe Vergara Casado, 250.

Francisco Javier Alvarez Rodríguez, por escándalo, quince días de arresto. Benjamín Canalejas Rubio, por embriaguez, reincidente, treinta días de arresto.

Quince días de arresto a José Arranz Rocio, de Valbuena de Duero, por perturbar el orden.

Cinuenta pesetas de multa a Ildefonso Alvarez Asensio y Cipriano Martín Rafael, de Tiedra, por apedrear el domicilio de un vecino.

Cinuenta pesetas de multa a Cástor del Olmo Martínez, de Montemayor de Pinilla; Cayetana Narros Fernández e Hipólita García Juárez, de Iscar, por escándalo público.

Quince días de arresto a Ricardo y Félix Sánchez Hurtado, de Laguna de Duero, por alteración del orden público.

Treinta días a Donato Navas Hernández, de Alejos, por blasfemar.

Treinta días a Alfredo Pajares Román, de Serrada, por embriaguez y escándalo.

Quince días de arresto a José Gutiérrez Niño y Felicitas Cuenca Rodríguez, de Villafrechós, por escándalo público.

Treinta días de arresto a Anastasio Rodríguez Reoyo, de Castañón, por blasfemar.

Cien pesetas de multa a Heliodoro Hernández Villaescusa y Benigno Sandonis Guerras, de Alejos, por embriaguez y escándalo.

Ciento cincuenta pesetas de multa a Rufino Jiménez Sánchez y Jesús Alonso Calles, de Carpio, por escándalo público.

Cinuenta pesetas de multa a Rufino Alonso Calles y Ramón Alonso Gutiérrez, de la misma localidad y por el mismo motivo que los anteriores.

Cinuenta pesetas de multa a Petra Peña Carpiñero, de Piel de Atriba, por igual motivo que los anteriores.

Cien pesetas de multa a Máximo Martín, de Olmedo, por provocar incidentes alterando el orden público.

Ocho días de arresto a Victoria Fernández Sánchez de Nava del Rey, por denuncias falsas. Cierre del establecimiento y

arresto a Ana María Garnica por abrirlo sin poseer la correspondiente autorización.

Doscientas cincuenta pesetas y cierre del establecimiento durante quince días a Álvaro Pérez San José, de Laguna de Duero, por infracción del horario legal y consentir jugar a los prohibidos.

Doscientas cincuenta pesetas a Ismael y Vidal Pelayo Parra, de Olivares de Duero, por perturbar el orden público.

Cinuenta pesetas de multa a Félix Gómez Navas y veinticinco a Columbiano Pascual, Lucinio el Ruso, Waldo Garrido, Inocencio Garrido, Valentín Domínguez, Jesús Degado, Evaristo Aldudo, Antolín Martín, Jesús Losa, Enrique Hernández y Gabriel Herranz, de Nueva Villa de las Torres, por celebrar un baile sin poseer el correspondiente permiso.

Se ruega a todos los pertenecientes a la Milicia asistan hoy domingo, 21, a las diez y media de la mañana, en la sacristía de San Pablo para nombrar nuevos cargos.

En la capilla del colegio de Madres Jesuitas de esta ciudad, profusamente adornada con flores y luces, dió la Primera comunión a los niños el párroco de Santiago, don Ricardo Núñez.

El niño Luisito Núñez González recién levó con voz clara y firme el acto de consagración de todos sus compañeros.

Sus padres, don Constantino, amigo y colaborador nuestro y director de Publicidad Núñez, y su señora, doña Ascensión, ofrecieron una fiesta íntima en su domicilio particular, condecorado con la fiesta onomástica de la madre.

Tanto los padres como el niño recibieron multitud de enhorabuenas, uniendo la nuestra muy particularmente.

Se ruega a todos los pertenecientes a la Milicia asistan hoy domingo, 21, a las diez y media de la mañana, en la sacristía de San Pablo para nombrar nuevos cargos.

En la capilla del colegio de Madres Jesuitas de esta ciudad, profusamente adornada con flores y luces, dió la Primera comunión a los niños el párroco de Santiago, don Ricardo Núñez.

El niño Luisito Núñez González recién levó con voz clara y firme el acto de consagración de todos sus compañeros.

Sus padres, don Constantino, amigo y colaborador nuestro y director de Publicidad Núñez, y su señora, doña Ascensión, ofrecieron una fiesta íntima en su domicilio particular, condecorado con la fiesta onomástica de la madre.

Tanto los padres como el niño recibieron multitud de enhorabuenas, uniendo la nuestra muy particularmente.

Se ruega a todos los pertenecientes a la Milicia asistan hoy domingo, 21, a las diez y media de la mañana, en la sacristía de San Pablo para nombrar nuevos cargos.

En la capilla del colegio de Madres Jesuitas de esta ciudad, profusamente adornada con flores y luces, dió la Primera comunión a los niños el párroco de Santiago, don Ricardo Núñez.

El niño Luisito Núñez González recién levó con voz clara y firme el acto de consagración de todos sus compañeros.

TELEFUNKEN CARABELA VAQUERO SENSIBILIZA HASTA LA MAS LEVE NOTA

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CALDERON HOY, GRANDIOSO EXITO.

de la emocionante e interesante superproducción, basada en las obras de Destowieski, titulada «NOCHES DE FUEGO» en el ambiente fastuoso de la Rusia zarista.

«NOCHES DE FUEGO» con una excepcional interpretación de Bagy Morlay y Víctor France.

«NOCHES DE FUEGO» «Un fiscal que desaparece súbitamente porque no quiere ser obstáculo ante la felicidad de su joven esposa. El escándalo en la corte. Falsa acusación del fiscal suplente.»

«NOCHES DE FUEGO» una película de constante emoción.

«NOCHES DE FUEGO» «Despedida de la Compañía de Comedia Cómica de RICARDO ESPINOSA. A las 5, «EL NIÑO DE LAS COLES».

A las 8 y 10,45, la comedia de enredos de Luis S. Sicilia y R. Sánchez, titulada «LAS CUARENTA MENTIRAS».

Dos horas de risa. Precios popularísimos a las 5 y 10,45. Butaca, 3,50; paraíso, 80 céntimos.

«NOCHES DE FUEGO» «PRADERA HOY, enorme éxito, en español, «EL TREN FANTASMA».

Un film de emociones, misterio, humorismo y gracia sin precedentes. (Tolerada menores.)

CINEMA COCA LAS DOS PRIMERAS FIGURAS DEL CINE AMERICANO GRETA GARBO y CHARLES BOYER.

SIGUEN TRIUNFANDO EN EL CINEMA COCA EN LA MARAVILLOSA PELICULA METRO GOLDWYN, EN ESPAÑOL.

«MARIA WALEWSKA» «MARIA WALEWSKA» es una hermosa y triste historia de amor. La historia de una mujer que sacrificó todo a un amor imposible y que, tras unos años de equivocada y engañosa felicidad, llevó las mismas lágrimas amargas de todos los que se desvían del camino del deber y del honor.

«MARIA WALEWSKA» «CARRION» A las 5, 8 y 11, No-Do y «El abanderado», española.

«MARIA WALEWSKA» «Coca» A las 5, 8 y 11, No-Do y «El tren fantasma», en español.

«MARIA WALEWSKA» «Mañana, 8 y 11, No-Do (estreno) y «El abanderado», española.

«MARIA WALEWSKA» «Circó Corzana» A las 5, función especial. 7,45 y 10,45, diez asombrosas novedades. Exitó.

«MARIA WALEWSKA» «Coca» A las 5, 8 y 11, No-Do y «El tren fantasma», en español.

«MARIA WALEWSKA» «Mañana, 8 y 11, No-Do y «El ganster y la bailarina», en español.

«MARIA WALEWSKA» «Lafuente» A las 3,45, 5,30, 8 y 11, No-Do y «El ganster y la bailarina», en español.

«MARIA WALEWSKA» «Mañana, 8 y 11, No-Do y «El ganster y la bailarina», en español.

«MARIA WALEWSKA» «Lope de Vega» A las 5, «El niño de las coles» 8 y 10,45. «Las cuarenta mentiras».

«MARIA WALEWSKA» «Cine Museo» A las 6,30 y 9, «Goyescas» y Documentales.

«MARIA WALEWSKA» «Pradera» A las 5, 8 y 11, No-Do y «El tren fantasma», en español. (Tolerada menores.)

«MARIA WALEWSKA» «Mañana, 8 y 11, No-Do (estreno) y «El tren fantasma», en español.

«MARIA WALEWSKA» «Roxy» Desde las 3,30. No-Do, «Una mujer difamada» y «Margarita Gautier», en español.

«MARIA WALEWSKA» «Mañana, desde las 5,30, No-Do (estreno), «Una mujer difamada» y «Margarita Gautier».

«MARIA WALEWSKA» «Zorrilla» Continúa desde las 3, «Squolia», en español, y «Vivamos hoy», en español.

«MARIA WALEWSKA» «Mañana, desde las 3, «Squolia», «La mujer que he creado» y «Los tres monitos formales».

«MARIA WALEWSKA» «E' semanario «Juventud» traduce sin reservas las inquietudes universitarias. Lead «Juventud».

«MARIA WALEWSKA» «NORIAS PATENTADAS «DUERO» Son preferidas del agricultor por su ligereza, rendimiento, economía y duración. Más de 30 modelos movidas a brazo, caballería y motor, para elevar desde 5.000 a 190.000 litros hora.

«MARIA WALEWSKA» «ENTREGA INMEDIATA «FERBER» — Oficinas: Gamazo, 25, 1.º — Fábrica, La Rubia (Valladolid) Pedad. Núñez

CINEMA CAPITOL

Hoy, en funciones de ocho y once, último día de actuación del fastuoso y original espectáculo moderno

RUMBO ESPAÑOL con las más originales estampas de LUIS DE VARGAS

GRANITO DE SAL estampa original de José Arias de la Orden, música de Manuel Gordillo.

GITANA DE BRONCE EN VIENA

en las que trina esta notable agrupación, en la que figura la más joven de las «estrellas» del baile español

«MINERVA» y la máxima figura del cante flamenco

JUANITO VAREA

Mañana, formidable programa cinematográfico: «JUSTICIA», por Phillips Holmes, y la emocionantísima e interesante producción, en español, «PRISION SIN REJAS»

LAFUENTE HOY, gran acontecimiento. Reestreno, en español, «EL GANSTER Y LA BAILARINA», por GEORGE RAFT y JOAN BENNETT. La vida íntima de un fuera de la ley.

CINE MUSEO Hoy, domingo, y en sesiones de las 6,30 y 9 (SEIS Y MEDIA Y NUEVE), «GRAN PROGRAMA EXTRAORDINARIO!»

Estreno de la maravillosa superproducción española CIFE-SA «GOYESCAS», magistralmente interpretada por Imperio Argentina y Vicente Escudero.

Como complemento de este programa se proyectarán interesantes Documentales, entre los que figuran:

«La liberación de Mussolini en el Gran Sasso», «Vida de la princesa Isabel de Inglaterra», «Guerra en Africa desde Tobruk a Túnez», y otros.

VEA CINE MUSEO CINE SELECTO

SAMOÁ Selecta merienda - baile Gran orquesta

DEPORTIVA Gran fiesta-baile Terraza sobre el río

CIRCO CORZANA EL PALACIO DEL CIRCO Hoy, magnas funciones de GRAN CIRCO

A las 5, función especial! Gran moda, a las 7,45 y extraordinaria 10,45 noche 10 ASOMBROSAS NOVEDADES y entre ellas

LOS 2 OLYMPIC'S LOS CABALLOS QUE BAILAN LA JACA TOBERIA Los graciosos payasos HERMANOS MORENO y los emocionantes VAMPIROS

AVISO: Aunque Hoytise, se celebran las funciones con toda clase de seguridad al público.

El lunes, colosal fiesta de la fiesta

MARANA, OTRO PROGRAMA FORMIDABLE I.º, el Noticiero NO-DO (es-

LA VIDA SOBRENATURAL

DOMINGO 21 San Torcuato y compañeros, mártires Misa de la Dominica infraoctava de la Ascensión, color blanco. Segunda oración de los Santos mártires, tercer día de la octava de la Ascensión y cuarta «pro Papa» Credo, Prefacio y «Communicantes» de la Ascensión. CUARENTA HORAS

Hoy en el convento de las Teresianas. EXPOSICION DEL SANTISIMO En Santiago de seis y media a ocho y media de la tarde; a las ocho, rosario y bendición sacramental. En las Reparadoras, de ocho de la mañana a seis y media de la tarde. En las Escuelas de ocho de la mañana a seis de la tarde.

SANTUARIO NACIONAL A las cinco y media de la tarde, exposición; a las siete y media, rosario, oración por el Papa y la paz, meditación, plica y reserva. A continuación, ejercicio del Via-Crucis. SANTIAGO

Octavo día del solemne novenario en honor de Santa Rita de Casia. El ejercicio de la tarde, a las ocho. LA MAGDALENA

Día octavo de la novena a Santa Rita de Casia. Misa de comunión a las ocho, rezándose el ejercicio. Por la tarde, a las ocho, se hace la novena y el ejercicio de las Flores.

Predicará don Marcelo González los días 20, 21 y 22. Mañana, la misa solemne será a las diez y la fiesta de tarde a las siete y media.

EL SALVADOR Octavo día del novenario a Santa Rita de Casia. Se hará el ejercicio en la misa de nueve y por la tarde a las ocho.

PP. AGUSTINOS Solemne novenario a Santa Rita de Casia, abogada de los imposibles. Día octavo.

Por la mañana, a las ocho y media, misa rezada y ejercicio. Por la tarde, a las ocho, exposición, rosario, ejercicio de las Flores, novena, sermón y bendición. Al final se dará a besar la reliquia de la Santa.

Los sermones los predicarán los RR. PP. Benedito Martín y Eutimio Curbia, O. S. A.

Mañana, a las diez, misa solemne y bendición y distribución de las rosas de Santa Rita.

PP. DEL CORAZON DE MARIA Horario de misas: Días ordinarios, a las siete y media y ocho y media; días festivos, a las siete y media, ocho y media y nueve y media.

EXERCICIOS ESPIRITUALES PARA LAS NIÑAS DE LAS ESCUELAS Tendrán lugar entre los días 23 al 27, en la Iglesia de PP. Jesuitas, dirigidos por el R. P. Argemiro Hidalgo, S. J.

Se ruega a las maestras evisen con tiempo, con objeto de señalar el lugar que ocuparán en la Iglesia.

El acto de la mañana será a las 11 y el de la tarde a las cinco.

PP. CARMELITAS DESCALZOS (San Benito el Real) Hoy, fiesta mensual de la V. O. T. y de la Semana Devota.

Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión general. Por la tarde, a las siete, conferencia espiritual para la V. O. T. del Carmen. A las ocho, exposición de S. D. M., rosario, plica, procesión, terminando con el canto de la Selva popular. El sermón estará a cargo del R. P. Adelardo de los SS. CC. director de la V. O. T. del Carmen.

PP. FRANCISCANOS (Sagrada Familia) Función mensual de la V. O. T. A las nueve, misa de comunión. Por la tarde, a las ocho, exposición, corona, ejercicio de las Flores y absolución general.

La reunión de las juntas será a continuación de los cultos, y los Hermanos deben acudir a ellos con el portón y el escapulario.

PP. CAPUCHINOS

### Domingo infraoctava de la Ascensión

#### LUZ DEL EVANGELIO

Por Fray Mauricio de Begoña, capuchino

"Os echarán de las sinagogas, y tiempo vendrá en que cualquiera que os diere muerte pensará que hace servicio a Dios. Os tratarán así porque no conocen al Padre ni a Mí. Os lo digo para que cuando llegue la hora os acordéis que Yo os lo tenía anunciado." (Del Evangelio de hoy: S. Juan, 5, 26-7; 16, 1-4.)

En estas palabras de Jesucristo a sus discípulos se contienen tres momentos de la vida del cristiano como individuo y de la Iglesia como sociedad, aparte del sentido inmediato que se refiere a las vicisitudes de la vida y apostolado de los primeros difusores del Evangelio. Esos tres momentos son: el hecho del estado de persecución, de lucha y de violencia en que tienen que vivir los fieles seguidores de Cristo, las causas que aparentemente justifican, disculpan o aumentan la responsabilidad de esas persecuciones, y, por último, el consuelo que en la palabra de Jesús han de encontrar en todo tiempo sus verdaderos discípulos.

Es innegable el primer hecho. La vida de la Iglesia y la de cada fiel en particular se ajusta a la vida del mismo Jesucristo, que fué y sigue siendo el blanco de contradicción. En estado de contradicción vivió la Santa Iglesia, tanto más contradicha y atacada cuanto más firme en el combate de los siglos. En contradicción vive el cristiano y en combate espiritual incesante contra sus propias pasiones, contra los instintos del cuerpo que hay que sofrenar y encorzar, y aunque así no fuera, en contradicción con el mundo, con sus ideas, con sus objeciones, con sus nuevas pautas, con el ambiente muelle que le rodea y que atenta sin cesar contra la ascética cristiana. Además, de vez en cuando, con más frecuencia de la que parecería normal, surgen violentas persecuciones contra la Iglesia y sus fieles. La lucha, la insatisfacción al quedar al margen, la sensación de exilio, son las formas normales y típicas de la vida cristiana sobre la tierra.

Parace ser, según estas palabras del Evangelio que comentamos, que no siempre la causa de estas persecuciones sea el odio consciente de los enemigos del nombre cristiano, Jesús, con su infinita comprensión, ha señalado como una de las causas "el pensar que se hace un servicio a Dios." Es decir, que hasta se puede suponer buena fe en muchos de los enemigos prácticos del cristianismo. El perdón de los enemigos que el Evangelio nos impone no puede ir más allá. Si, la cantidad de error a que puede llegar el espíritu humano es probablemente mayor que su capacidad de perversidad. Jesús, crucificado ya, llega, en alguna manera, a disculpar a sus propios enemigos crucificados. Es la más sublime y sobrehumana manera de perdonar. Sin embargo, el mismo Jesús señala aquí la verdadera causa de esa enemiga del nombre cristiano: "porque no conocen ni al Padre ni a Mí". Esta es, en realidad, la gran causa, no conocen a Jesucristo Dios, ni con luz del entendimiento ni con intuición y cariño del corazón. Y si esta ceguera y empedernimiento de inteligencia y voluntad son fruto de la humana rebeldía, entonces ha de ser bien temeroso el ser enemigo de Cristo y de los suyos.

Pero a los verdaderos discípulos de Jesús les interesan mucho más que la búsqueda e investigación de la responsabilidad de sus adversarios, las razones de amor y de consuelo que han de tener en sus tribulaciones. Jesús lo tiene ya dicho así, quiere que un recuerdo de El basta para aliviar la penosa situación y para elevar los ojos al cielo con paciencia, con esperanza, con mansedumbre, con serenidad, con alegría, con júbilo amor, que todos estos grados puede y debe recorrer la cristiana aceptación de las asperezas de este mundo. Es un consuelo que Jesús, Dios y Hombre, Salvador y Juez nuestro, haya visto y descrito ya nuestra vida de cristianos tal cual la vemos desarrollarse en nosotros y fuera de nosotros. El tuvo hacia nosotros una profecía, una mano cariñosa y consoladora que nos alarga siempre desde su ciencia, poder y amor infinitos, y nosotros hemos de tener hacia El un "recuerdo" de que ha hablado, de que nos conoce, nos ve y contempla, nos cuida, nos conforta y nos salva.

## Peregrinación madrileña a la Virgen del Pilar

### ESTA PRESIDIDA POR EL OBISPO AUXILIAR Y LAS AUTORIDADES

Zaragoza, 21.—Han continuado celebrándose con gran solemnidad y brillantez los actos de la peregrinación madrileña al Pilar con motivo de la ofrenda a la Virgen. A las ocho de la mañana, en el templo del Pilar, se celebró una misa de comunión en la Santa Capilla. El templo se hallaba totalmente lleno de fieles. En el presbiterio se hallaba la señorita Carmen Franco Polo con las autoridades y jerarquías de Madrid y Zaragoza y las representaciones de las Asociaciones religiosas. Ofició en la misa el Obispo Auxiliar de Madrid-Alcalá, doctor Morcillo, y después pronunció una plática el director espiritual de la peregrinación, don Angel Santiago Fernández. Fueron administradas millares de comuniones.

A las 9,30 de la mañana los peregrinos se concentraron en la Plaza de la Independencia. A pesar del tiempo lluvioso, gran cantidad de público se concentró en aquel lugar. Al llegar la señorita Carmen Franco Polo las personas allí congregadas prorrumpieron en vítores y aclamaciones. También fueron ovacionadas las primeras autoridades de Madrid. En el centro de la plaza se formó la comitiva. Abrió marcha la guardia municipal montada, en traje de gala. Integran la presidencia, con la señorita Carmen Franco Polo, el Obispo Auxiliar de Madrid-Alcalá, el director general de Asuntos Eclesiásticos, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación y alcalde de Zaragoza, Ayuntamiento y Corporación Provincial en pleno y otras autoridades y jerarquías zaragozanas. Seguían los peregrinos y al final marchaban las representaciones de las Asociaciones católicas. Al ponerse en marcha la comitiva el público prorrumpió en calurosas demostraciones de afecto y simpatía.

Los peregrinos y autoridades se dirigieron al templo del Pilar por la Plaza de la Independencia, Plaza de España, Coso y calle de Alfonso. En la puerta del templo fueron recibidos por el Cabildo Metropolitano en pleno, presidido por el Arzobispo, doctor Domenech, y el deán, doctor Guallart. Los peregrinos hicieron su entrada solemne en el templo, que se hallaba totalmente lleno de fieles. Los componentes de la presidencia se situaron en el presbiterio. El Arzobispo de la Diócesis, doctor Domenech, ofició en la misa pontifical. Al ofertorio se verificó la ofrenda del voto al Pilar, que fué dedicada por el Obispo Auxiliar de la Diócesis de Madrid-Alcalá.

Después del pontifical, los peregrinos se dirigieron a la Santa Capilla, donde se cantaron la Salve y el himno al Pilar. Fueron ofrendados a la Virgen numerosos ramos de flores. Al salir del templo la señorita Carmen Franco Polo y los demás peregrinos madrileños, el público les ovacionó con gran entusiasmo, dándose durante largo rato vitas a la Virgen del Pilar y los gritos de ¡Franco, Franco, Franco! A las 12,30 los peregrinos se trasladaron a la Catedral de la Seo, donde visitaron las reliquias y riquezas que encierra, entre ellas su maravillosa colección de tapices.

Esta tarde, a las 4,30, en el Teatro Principal, se celebrará una fiesta en honor de los peregrinos, en la que participarán los más reputados cantadores y bailadores de jotas de Aragón. A las 6,30 visitarán los expedicionarios la iglesia de Santa Engracia y la cripta de los mártires. A las 8,30 asistirán a un rosario en el templo del Pilar y a las 10,30 habrá en su honor una función de gala en el Teatro Principal.—Cifra.

### Ayer se celebró el Día del Magisterio

Bilbao, 20.—Hoy se celebró el Día del Magisterio y de las señoras, dentro del programa del Congreso Eucarístico de Vizcaya. A las ocho de la mañana, en la basílica de Begoña, con el templo abarrotado de fieles, se dijo una misa de comunión general como homenaje de las mujeres vizcaínas a la Patrona de Vizcaya. En la citada basílica hubo, a las nueve y media, una misa dialogada con comunión general para los maestros. Después, en el Paraninfo, concurridísimo de maestros, se verificó una sesión práctica de estudio, dedicada al Magisterio vizcaíno. Hicieron uso de la palabra el director de la escuela graduada de la viuda de Epalzu y el Obispo auxiliar de Burgos, doctor Lorente. A la misma hora se efectuó otro acto en el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús, dedicado a las señoras.

Esta tarde habrá una Hora Santa para los maestros, durante la que predicará el Obispo auxiliar de Burgos. A última hora de la tarde llegará a Bilbao el Nuncio de Su Santidad, en cuyo honor se celebrará una solemne recepción en el palacio de la Diputación de Vizcaya.—Cifra.

### TELEGRAMA DEL CARDE- NAL MAGLIONE

Bilbao, 20.—Como contestación al telegrama dirigido al Santo Padre el miércoles con motivo de la solemne apertura de las sesiones del Congreso Eucarístico de Vizcaya, el Obispo de la diócesis, monseñor Ballester, ha recibido el siguiente despacho, enviado por radio desde la Ciudad del Vaticano: «Su Santidad, vivamente complacido sentimientos fervorosos expresados por V. E. en nombre autoridades, clero y fieles Vizcaíno ocasión Congreso Eucarístico Bilbao, otórgale cordial Bendición Apostólica, pidiendo gracia celestial frutos caridad cristiana. Cardenal Maglione».—Cifra.

### SE INAUGURA EN LA DI- PUTACION DE BARCELONA UNA SALA PARA LOS PERIODISTAS

Barcelona, 20.—A mediodía ha sido inaugurada una sala que la Diputación Provincial destina al servicio de los periodistas que hacen información en dicha Corporación. Asistieron al acto el presidente, varios gestores y el jefe de Prensa de la Diputación. Se pronunciaron breves palabras alusivas al acto. El presidente del organismo provincial manifestó que en la última reunión de la Gestora se había acordado que constara en acta el sentimiento de la Corporación Provincial por el accidente de aviación acaecido días pasados y que costó la vida al ministro plenipotenciario de Inglaterra, señor Yencken, y los otros dos tripulantes de la avioneta. Dijo también que se habían adopta-

do diversos acuerdos relativos a la construcción de la carretera de prolongación de Barcelona hasta el aeródromo de Prat de Llobregat, obras éstas que, con las que realizará el Estado, constituirán una gran mejora para el desenvolvimiento de los transportes aéreos.—Cifra.

### HA LLEGADO A TUY EL ARZOBISPO DE VALLADOLID

Vigo, 20.—Ha llegado el Arzobispo de Valladolid y Administrador Apostólico de la Diócesis de Tuy, doctor García y García, que mañana consagrará el nuevo templo de María Auxiliadora. Con objeto de asistir a esta ceremonia son esperados los Obispos de Pamplona y Vitoria, así como otras autoridades eclesiásticas.—Cifra.

### GRATIFICACION EXTRA- ORDINARIA A LOS MINE- ROS DE ALMADEN

Almadén, 20.—Con motivo del quinto aniversario de la constitución del actual Consejo de Administración de estas minas ha sido concedida a todos los obreros y empleados de la misma una gratificación extraordinaria de quince días de haber; han sido adjudicadas doce viviendas para célibataces y empleados y cincuenta para obreros y concedidas cincuenta y una ayudas económicas a productores que en la actualidad se construyen viviendas de su propiedad. También ha sido ampliado el censo escolar a fin de que todos los hijos de obreros y empleados reciban la adecuada enseñanza.—Cifra.

### ROGATIVAS POR EL PA- PA Y LA PAZ EN CIUDAD REAL

Ciudad Real, 20.—Organizada por el Obispo Prior de las Ordenes Militares se celebrará el próximo día 25 una procesión de rogativa por el Papa y por la paz del mundo. En ella formarán los niños de las escuelas, entidades y Asociaciones religiosas, Acción Católica, Seminario Conciliar, Clero, autoridades y jerarquías. La procesión saldrá de la Santa Iglesia Prioral.—Cifra.

## Nueva versión de la Biblia

Por el P. FELIX GARCIA

Los estudios escriturarios tuvieron en España un rango preferente en los siglos en que España iba a la cabeza del pensamiento universal. La Sagrada Escritura era el texto insustituible no sólo para los cultivadores de las ciencias eclesiásticas, sino también para los escritores que pudiéramos llamar profanos. La predicación y la ascética, la mística y los tratados doctrinales del Siglo de Oro están penetrados fundamentalmente de sustancia escrituraria. La palabra de Dios es la médula del león que da robustez y lozanía penitente a esos tratados luminosos que contienen el pensamiento ascético-místico de nuestro Siglo de Oro. Pero es que, además, la porción más selecta de nuestra lírica y de nuestro teatro religioso en esa época es asimismo profundamente bíblica. Las cátedras más ilustres de nuestras Universidades eran las de Biblia, y la Moral y el Derecho buscaban la raíz de sus razonamientos en los textos de la Sagrada Escritura. Toda la obra de Fr. Luis de León es esencialmente escrituraria; es un comentario maravilloso de diversos libros o lugares sagrados. Quevedo y Saavedra Fajardo manejaban la Escritura con experta mano. El Emperador Carlos V escuchaba puesto en pie las lecciones que el agustino Diego Vázquez, en la Universidad de Alcalá, dedicaba a la explicación de la palabra divina.

Nuestra tradición bíblica es sólida y fecunda. Pero con una tradición tan gloriosa hubo no obstante

casí dos siglos de improductividad escrituraria. La piadosa, y sabia para su tiempo, traducción del P. Seo, de la Sagrada Escritura, y posteriormente la fría e inexpressiva de Torres Amat, con algunos trabajos apreciables en torno a las divinas letras, es lo que podríamos recoger durante ese largo período de tiempo hasta lo que llevamos de siglo, en que se inició beneficiosamente un renacimiento pujante escriturario, entre nosotros, que ha producido una suma notable de estudios exegéticos, de comentarios y exposiciones que acrecientan el tesoro de nuestra ciencia sagrada. En cuanto a la versión íntegra de la Sagrada Escritura contamos con las traducciones completas, hechas sobre la Vulgata, de Seo, Petisco y Torres Amat. Fray Luis de León hizo la versión directa del hebreo del "Cantar de los Cantares" y del "Libro de Solo". También los "Salmos" y el "Nuevo Testamento" contaban con diversas versiones. Dejemos a un lado las traducciones totales o parciales hechas por heterodoxos y judíos españoles, dignas en parte de tenerse en cuenta por la fuerza expresiva del lenguaje, aunque haya que recuarlas por otros aspectos.

Lo cierto es que carecíamos de una traducción directa y cabal hecha sobre los textos originarios de la Sagrada Escritura. Y esta es la gran empresa que acaba de realizarse en España y que hay que señalar como un acontecimiento de extraordinarias proporciones para la cultura nacional. De ahora en adelante se hablará, al citar en romance la divina escritura, de la versión Naacar-Columba, que mejora considerablemente las traducciones anteriores y que tiene el mérito de estar hecha en conformidad de unos textos más acurados y de la cuidadosa crítica moderna existente en torno a la Sagrada Escritura. Claro es que esta versión no supone, como es lógico, ninguna innovación esencial en lo que se refiere al fondo del texto sagrado, recogido con fidelidad en el grado, y de superación sobre las demás versiones es la perfección y justeza de la letra, el matiz más definido, la palabra más exacta y más rica de contenido. La minuciosidad y el aplomo con que han procedido los nuevos traductores y el respeto profundo con que se han ajustado al original son dignos del mayor encomio. Cuando se comparan las expresiones energicas, concisas, llenas de grandeza y de hondura de muchos pasajes de la Sagrada Escritura en esta versión con las equivalentes en otras versiones, más lánguidas y difusas, se ve palpablemente cómo siendo idéntico el contenido, pierde en éstas parte de su valencia expresiva y literaria, que es imprescindible para potenciar debidamente la honda vibración del pensamiento en el texto inspirado.

### Junta próxima pública de la Academia de Ciencias Morales

Madrid, 20.—La Real Academia de Ciencias Morales y Políticas celebrará el próximo martes la junta pública de ingreso como académico de número del ministro de Justicia, don Eduardo Aunós, quien leerá un discurso acerca del tema "La obra social de la Dictadura". Le contestará don Pedro Sangro y Ros de Olano, marqués de Guadalupe. En esta sesión se entregarán los diplomas correspondientes a los premios concedidos por la Academia en varios concursos. En las últimas juntas ordinarias del presente curso se continuó el estudio del tema iniciado por el académico señor Larraz, que disertó acerca de "Los problemas económicos de la postguerra". También son de señalar las intervenciones del vizconde de Eza.—Cifra.

## Descarga una tormenta de agua en Valencia

### Ha terminado la pertinaz sequía en Oviedo

Valencia, 20.—Anoche descargó una aparatosa tormenta sobre la ciudad, acompañada de un fuerte aguacero, que duró unos cuarenta minutos. No se tienen noticias de la región, pero es probable que se haya extendido a ella, puesto que el río Turia ha aumentado bastante su caudal. También se nota el aumento en los otros ríos, a consecuencia de las pasadas lluvias. El Magro, a su paso por Carlet, va de parte a parte, y la acequia real del Júcar está completamente llena por toda la ribera, aprovechando la ocasión los agricultores para embalsar los campos de arroz. También han sido favorables las lluvias en la restricción de la electricidad, ya que se ha acordado que ésta sea solamente de un día por semana, en vez de los dos que eran actualmente. Sin embargo, no todo ha sido beneficio, puesto que la zona comprendida entre Utiel y Requena ha sido invadida por un pedrisco de tres cuartos de hora de duración, que ha ocasionado grandes perjuicios en algunas cosechas.—Cifra.

LLUEVE EN OVIEDO  
Oviedo, 20.—Desde hace más de dos meses se dejaba sentir una sequía en toda la región, que causaba daños a la agricultura. El campo estaba mustio. Hoy ha llovido con bastante intensidad y el tiempo sigue amenazando lluvia, lo que hace concebir a los labradores la esperanza de que puedan salvar las cosechas, especialmente la patata temprana.—Cifra.

## Resumen de la situación militar

### Goebbels dice que un pueblo unido y decidido a vencer no sucumbe

Berlin, 20.—El ministro de Propaganda alemana, doctor Goebbels, ha hecho un resumen de la situación de la guerra ante una reunión de oficiales del frente que se han distinguido en los combates y que han sido distinguidos con altas condecoraciones. El ministro se extendió ampliamente sobre los factores políticos y militares de la situación actual y juzgó los acontecimientos en su proyección histórica. «No hay ejemplo en la historia—declaró—de que un pueblo que haya defendido su existencia con tenacidad y dureza haya sucumbido. La decisión de la existencia o de la pérdida de un pueblo no depende de la fuerza ni del empleo abundante de material, sino de la perseverancia, de la inalterabilidad de los nervios, de la firmeza de los corazones y, ante todo, de la firme decisión de no ceder jamás.»

El doctor Goebbels insistió en la importancia de la formación política del frente y de la retaguardia. «Esta lucha universal—dijo—es una guerra ideológica, en la cual el pueblo que disponga de la mejor idea política y de la mayor fuerza persuasiva será el que se mantendrá. En esta guerra ideológica defendemos no sólo nuestra existencia étnica, sino también nuestra manera de vivir,

nuestra concepción espiritual, cultural y social, cuya conservación nos permitirá restablecer y crear nuevamente los valores culturales.» Efe.

### LAURA L. DEL PECHO

Médico-Profesor Auxiliar de la Facultad de Medicina  
PARTO E-MATRIZ  
Ganazo, 19. Consulta de tres a cinco

## Armas alemanas en Grecia



Tanques alemanes ante el palacio de Dikitiris, en Salónica

## LOS MORALES

RESTAURANTE  
Próxima inauguración temporada de verano. Temperatura deliciosa  
Paraje magnífico.  
Barcos y otros deportes

La fiesta nacional de Cuba se conmemorará en todas las Embajadas hispanoamericanas

Madrid, 20.—Con motivo de celebrarse hoy la fiesta nacional de Cuba, en todas las representaciones diplomáticas hispanoamericanas acreditadas en Madrid han ondeado las banderas nacionales de los respectivos países. El encargado de Negocios de Cuba, don Francisco de Arce, ha recibido felicitaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores español y del Cuerpo diplomático hispanoamericano, cuyos miembros han visitado la Embajada de Cuba.—Cifra.

# PRODUCTOS "ICLO", S. L.

QUIMICA INDUSTRIAL  
FABRICANTES DE LOS ACEITES Y GRASAS LUBRIFICANTES ORGANICOS "ICLO"

Ha decidido prestar primordial atención a las necesidades de la agricultura para la presente campaña, a cuyo efecto destina parte de su capacidad de fabricación al mejoramiento del actual problema de lubricantes. Nuestra servicio técnico, bajo el control del profesor GONZALEZ BERNABE, licenciado en Ciencias Químicas y profesor de la Facultad de Ciencias de esta Universidad, ha logrado, tras constante investigación, obtener lubricantes de materias primas exclusivamente españolas, cuyas características corresponden a las exigidas para cada trabajo. GARANTIZAMOS que nuestros productos no contienen materia alguna no lubricante. ESPAÑA puede y debe resolverse múltiples problemas industriales, para ello cuenta con técnicos capacitados y con materias primas adecuadas. Protege la industria nacional.

PRODUCTOS "ICLO", S. L.  
VALLADOLID

Oficinas: José María Lacort, 20  
Teléfono 1091 - Apartado 181

# Conferencia del señor Jordana de Pozas sobre el Seguro de Enfermedad

A las ocho y cuarto de la tarde, en el Círculo de la Unión Mercantil, pronunció su anunciada conferencia el excelentísimo señor don Luis Jordana de Pozas, comisario-director general del Instituto Nacional de Previsión, sobre el tema «Características del Seguro Español de Enfermedad».

Ocuparon la presidencia el Excmo. señor ministro de Trabajo, camarada José Antonio Girón; el Excmo. señor don Mariano Gómez Ulla, presidente de los Colegios Médicos; el presidente del Consejo de Estado; señor Callejo; ilustrísimo señor Obispo de Teruel; director general de Sanidad, doctor Palanca; delegado nacional de Sindicatos, camarada Fermín Sanz Orrio; ilustrísimo señor director general de Trabajo, señor Ruiz Jarabo; Excmo. señor embajador de España en Roma, camarada Raimundo Fernández Cuesta; delegado nacional de Sanidad, camarada Agustín Aznar; ilustrísimo señor director general de Jurisdicción del Trabajo, señor Chacón; el presidente del Círculo de la Unión Mercantil; subcomisario del Instituto Nacional de Previsión, camarada Jesús Rivero Meneses, y director de la Caja Nacional de Seguro de Enfermedad, camarada Sebastián Cria.

Examina el aspecto técnico del Seguro y afirma que en lo jurídico es irreprochable la técnica de su elaboración y redacción, puesto que en su elaboración han intervenido destacadas jerarquías legales; que en lo actuario tiene como bases firmes la estadística, la prima que ha sido determinada lejos de ilusiones y fantasías, y el sistema financiero y su comprobación, que tiene la solidez necesaria; que en lo sanitario los facultativos han tenido una ponderada intervención en sus preparativos y la tienen en su práctica, consagrando especial mención a los esfuerzos de la Medicina en la prestación sanitaria y al galardón a que se hace acreedor por esta entrega de su vocación en beneficio de una causa común en pro de la sociedad.

Otro de los cimientos en que se basa el Seguro es su base nacional, lo suficientemente amplia para descartar, al mismo tiempo, cualquier clase de separatismo y comunismo dentro de los seguros sociales, y procurando, de esa manera, conciliar dos peligrosas derivantes de un Seguro que tiene que atender al mismo tiempo los intereses nacionales y los particulares.

Precisamente a través de esa contemplación de la realidad es como se ha obtenido para el Seguro de Enfermedad un concepto unitario, pero dotado de la suficiente flexibilidad para no incurrir en el menoscabo de los intereses creados y hacer una obra constructiva aprovechando lo bueno existente y colaborando con las instituciones de las fuerzas sociales que garantizan una moral, asesoramiento y experiencia aprovechables para la obra que se emprende.

El orador hizo especial hincapié en la aclaración del concepto de unidad y en la explicación del régimen de concertos y colaboraciones. La unidad de esencia —dijo— requiere la unidad de órgano, y por eso, aludiendo al artículo 26 de la ley, el Seguro Obligatorio de Enfermedad queda a cargo del Instituto Nacional de Previsión como entidad aseguradora única. Más aun, esta unidad consiga la unificación con los demás Seguros sociales.

El sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes.

Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

«Este sistema de concertos lo clasificó como un contrato celebrado entre dos entidades públicas o entre una pública y una particular, por lo que ésta coadyuva al servicio encomendado a aquélla. Tiene una profunda raíz en el derecho español y una honrosa tradición en la previsión española, por medio de las Cajas colaboradoras y del Régimen de Mutualidades en el Seguro de Accidentes. Después de desarrollar los rasgos esenciales de los concertos, en los que lo armónico, como en la música, puede resultar de una pluralidad de instrumentos, el conferenciante dijo:»

# El cine

En Calderón

## “NOCHES DE FUEGO”

Volvemos al cine torturado; una línea de realización, que viene determinada por una concepción o un estilo literario a todas luces preconcebido. Pero conviene precisar: un estilo y un contenido literario que tuvo su época, su momento. Marcel L'Herbier, más que cine, ha pretendido—y en parte conseguido—cinematografiar una concepción, un problema psicológico—y hasta en lo formal—un estilo literario.

La construcción psicológica de los personajes denota esa influencia que hemos señalado. Ciertamente hay vigor y fuerza en algunas situaciones—mundo aristocrático de la Rusia zarista—y en la textura de los tipos que animan el relato. Pocos son, y quizá no sea este el menor acierto. Mas se advierte una preocupación realista—sin duda pasada de moda—que da unas veces en lo verdaderamente humano y otras en la crudeza vulgar que no alcanza a profundizar en el alma de los personajes. Se advierte demasiado la preocupación por los

contrastes psicológicos—Marcel L'Herbier no rechaza la agudeza, sino que parece que la busca—y a ratos se fuerza el tono melodramático.

Si tantos y tales prejuicios imponderables no hubiesen pesado en el ánimo de Marcel L'Herbier, a buen seguro que su narración hubiera sido más jugosa, más suelta, más ágil, menos pretenciosa. Quizá sea esta la razón de que, a ratos, la película nos parezca lenta alguna vez. Pero la realización—pese a las observaciones apuntadas—tiene las mejores virtudes técnicas: ambiente, decorados, descripción de costumbres, cámara, montaje... Y, a ratos, muy buena sensibilidad artística en Marcel L'Herbier. Una película, en fin, sería, de buen propósito, capaz de entretener y gustar a una buena parte del público y, sobre todo, finamente llevada, no obstante lo escabroso del tema.

La interpretación, en general, es francamente buena. Destaca de manera especial el trabajo de Víctor Francen, el gran actor europeo, que lo mismo puede ser galán o fofa que actor de carácter en cualquier papel ingratito. Un espléndido actor que en «Noches de fuego» encuentra digna y acertada réplica en Gaby Morlay. P. L.

En Pradera  
“El tren fantasma”  
Esta cinta, estrenada ayer en el Teatro Pradera, no tiene grandes pretensiones cinematográficas; su fondo argumental lo hemos visto en multitud de producciones.

La buena actuación de Boig Heorter y Richard Murdoch, con la comicidad que derrochan, animan constantemente al espectador y le hacen pasar momentos bastante agradables.

Se desliza esta película manteniendo al público en constante intriga; tiene momentos emocionantes en diversas escenas, pero no llena por completo la satisfacción de los espectadores. En conjunto, se hace amena, aunque se sale de la sala sin saber su fin. El fondo, moral, es aceptable. La realización es buena. En cuanto al sonido, algo defectuoso. El montaje es algo pobre. A. A. S.

Recital de poesías de Rafael Duyós «José Zorrilla».

Tenemos noticia que en fecha próxima y en el salón de actos de la Universidad Literaria de Valladolid, se celebrará un recital de poesías a cargo del excéntrico poeta Rafael Duyós. Este acto está organizado por la Delegación Provincial de Educación Popular a través de su Círculo de Arte y Literatura

Ayer recibió cristiana sepultura el cadáver del presidente de la Audiencia, señor Roig

Seguidamente del solemne funeral, y a las once de la mañana de ayer, tuvo lugar el traslado al Cementerio Católico de los restos mortales del presidente de la Audiencia Territorial, excelentísimo señor don Ladislao Roig Mariño.

El fúnebre cortejo se organizó en la Audiencia Territorial, donde vivía el ilustre jurista. Abrió marcha el clero parroquial con cruz alzada, seguido del coche fúnebre, que portaba diversas coronas de sus compañeros de trabajo y familiares; a continuación figuraba el féretro, llevado a hombros de los hijos del que fué presidente de nuestra Audiencia Territorial y amigos del mismo. Después marchaban las presidencias del duelo; la primera estaba compuesta por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, camarada Romojaro; presidente accidental de la Audiencia, señor Samaniego; fiscal de la Audiencia Territorial, señor Valverde; representación del capitán general y familiares del ilustre hombre de leyes. En la segunda presidencia figuraban el alcalde de la ciudad, camarada Ferreiro; vicario capitular de la Diócesis, doctor Zurita, que ostentaba la representación del Prelado; rector de la Universidad, señor De Mergelina; delegado de Hacienda, señor Arán; en representación del gestor, camarada Santiago Juárez; secretario provincial de la Falange, camarada Represa; delegado provincial de Justicia y Derecho, camarada Carlos Sanz; delegado sindical provincial y de Trabajo, camarada Tornel; representación de la Región Aérea, decano del Colegio de Abogados y otras autoridades y representaciones.

Seguidamente marchaban los magistrados de la Audiencia, jueces, abogados del Ilustre Colegio, procuradores y numeroso público de todas las clases sociales, que se asoció a la imponente manifestación de duelo fiel reflejo de la distinción y aprecio que Valladolid entero profesaba a este ejemplar católico e intachable caballero.

Descanse en paz.

Los mejores calzados O. de Llan número 4

LUIS ALVAREZ REPRESA Odonólogo Ojo Avenida General Franco, 8, pr. izqda. Pódalo Anuncio

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE VALLADOLID  
Ahorro e la vista. Ahorro e plazo. Con intereses acumulables  
el capital e a renta. Préstamos con garantía. Obras benéficas-sociales  
OFICINAS: Central, PALACIO DE LA DIPUTACION  
SUCURSALES: En la Capital, Duque de la Victoria, 27 y en Medina del Campo

## Jefatura de Propiedades 5.ª REGION AEREA

Haciéndose necesario la adquisición de terrenos para el emplazamiento de la Jefatura del Aire de esta Región Aérea Atlántica dentro del casco de esta población, con una extensión aproximada de DOS MIL QUINIENTOS METROS CUADRADOS, se admiten proposiciones todos los días laborables, de doce a una, en las oficinas de esta Jefatura, sitas en Capuchinos Viejos, número 4, hasta el día 28 del actual.

Valladolid, 18 de mayo de 1944.—El comandante jefe, JOAQUIN MIRO MOYA.

NOTA: El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

ALMACEN DE GOMAS Y AMIANTOS  
Depósito de fábrica -- Tubos, Mangueras, Planchas, Correas  
En todas sus clases y secciones  
Amortiguadores, Embraces, Macizos, Pochras, Guantes, Manoplas, etc., etc.  
Materiales completos para bodegas  
SUMINISTROS AGRO-INDUSTRIALES  
Comercial GONZALEZ PINEDO Regalado, 6.— Teléfono 1701.  
Pódalo Anuncio

TRAJES CONFECCIONES  
PRIMERA E AVAL  
COMUNION Teresa Gil, 32 — Teléfono 1549  
Sucursal de la Casa Eusebio Alcalde Pódalo Anuncio

Artículos de fantasía para regalos  
Constantemente estamos recibiendo la s últimas creaciones  
VISITE NUESTRO SALON DE EXPOSICION  
HIJOS DE MOLINER Pódalo Anuncio

Especialidades médicas  
DOCTOR MONTERO, Especialista de años. Campillo, 2, Rayos X.  
J. DEL AGUA Del Instituto Rubio PARTOS Y GINECOLOGIA Angustias, 64 al 60. Telf. 1808  
MEDRANO OCULISTA Santiago, 5, primero  
P. MOLINA GONZALEZ PIEL - SIFILIS - VENEREO Montero Calvo, 14, 2.º 12 a 2-6 a 8.  
MINGO - OCUJISTA SANTIAGO, 21

CAJA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA EL PEDRISGO  
Creada por la ASOCIACION DE AGRICULTORES DE ESPANA  
Entidad reasegurada en el Servicio Nacional de Seguros del Campo. (Ministerio de Agricultura). Delegado provincial: Don Soero Otero del Pozo. Duque de la Victoria, 7, pral. Telf. 1336. Valladolid. (Autorizado por la D. G. de Seguros) Pódalo Anuncio

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras, 2 pesetas; cada palabra más, 0,20

BOLSA DEL TRABAJO  
SEÑORA, atienda a dos señores o a sacerdote, sabiendo coser. Informes en esta Administración.  
TRABAJO doméstico. Pueden ganar 15-40 diarios. Proporciono material. Compro producción. Industrias Prácticas. Conde Peñafiel, 29, Madrid.  
CALZADOS  
CALZADOS de todas las clases. Especialidad en niño y campo. Calzados Lafuente. Fabricación propia. María Guerrero, 5 y 7.  
MAQUINARIA REPARACIONES  
ELECTRO-BOMBAS especiales para regadíos y usos domésticos. Instalaciones completas. Reparación de motores eléctricos. Gaspar M. Méndez. Puente de San Juan, 2, Valladolid.  
FUNDICION y talleres mecánicos. Maquinaria agrícola. Plesio Gatón. Avenida General Franco, 16. Teléfono 2007. Valladolid.  
PERFUMERIAS D R OGUERIAS  
ALMACEN DE DROGAS. Vlada de Norberto Adúriz. Fuente Dorada, 3, 5 y 7.  
SASTRERIA S CONFECCIONES  
AMERICANAS blancas y colores no vidad, pantalones sencillos, 1938 surtidos en colores, todo en confección fina. «Confecciones Madrid». Santiago, 6. Valladolid.  
MUEBLES A PLAZOS SOLANILLA, 9 y 11  
Los mejores calzados O. de Llan número 4  
VENTAS  
Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del ochenta por ciento del señalado en la tasa.  
TANDEM o bicicleta para dos, en venta. Glodoaldo Traque, 4. (Delicias), Salustiano Castro.  
BICICLETA como nueva, vendida barata por no necesitaria. Calle José Antonio, letra G, segundo derecha. Martínez. (Cerca de Correos).  
VENTANAS, vidrieras, puertas y balcones a precios increíbles. Armazón de maderas de Jaime Cuadrado. Puente Mayor, 14.  
MADERAS, puertas, ventanas, balcones, tarimas, pizos, rayos y cuantas clases necesite; consulten precios. Almacenes Siro García. Alonso Piquera, 13-15. Valladolid.  
AZULEJOS en todos los colores para cuartos de baño y en dibujos para zócalos; baldosa catalana, escayolas, pavimentos graníticos. Fábrica de mosaicos de Vicente Calabaza. Alonso Piquera, 11.  
VIRTO Botones torrados OJILLOS Duque de la Victoria, 12  
ABRIL

## Ofrenda de flores y responso ante los restos mortales del ministro de Inglaterra, señor Yencken, y sus compañeros

(Viene de la primera página.) nica, y patentizar los sentimientos de amistad con la nación que tan dignamente representaba, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo único. — Se tributarán al cadáver del ilustrísimo señor don Arturo F. Yencken, ministro plenipotenciario y encargado de Negocios de Su Majestad Británica, las honras fúnebres que la ordenanza señala para el general de división con mando.

Así lo dispongo por el presente decreto, dado en Madrid a veinte de mayo de mil novecientos cuarenta y cuatro.—Francisco Franco.

OFRENDA DE FLORES Y RESPONSO ANTE LOS RESTOS DEL SEÑOR YENCKEN Y SUS COMPANEROS

Zaragoza, 20.—En la Jefatura del Aire, donde se hallan depositados los restos del ministro de Inglaterra en España, señor Yencken, y las otras dos víctimas del accidente de aviación ocurrido en la Sierra de Arcos, fué oficiado esta mañana un responso. Asistieron el general Castro Garnica, jefe de la demarcación aérea, y los jefes y oficiales a sus órdenes, el vicecónsul de Inglaterra y otras autoridades y representaciones. Fueron ofrendadas numerosas coronas de flores. Después del responso los cadáveres fueron

colocados en el furgón, que seguidamente emprendió el viaje con dirección a Madrid.—Cifra.

## LA GUERRA EN ITALIA

(Viene de la página primera.) grado a pesar de las dificultades que presenta el terreno, ha hecho imposible al adversario establecer su frente en esta línea, al sur del río Liri. Las alturas que dominan este sector han sido conquistadas ya por tropas del V Ejército. Por consiguiente, nuestras fuerzas empujan al enemigo inexorablemente hacia su línea de empalme, que va de Pico a Terracina, aproximadamente. Dicha línea de empalme protege el franco del frente enemigo a través del valle del Liri.

El VIII Ejército está empeñado en dura lucha a lo largo de todo el sector del frente, contra la línea Adolf Hitler.

Aire: Los puertos de la Spezia, Génova y Leghor y varios puentes ferroviarios en el norte de Italia han sido intensamente bombardeados por aparatos pesados, con escotla, durante el día de ayer. Los bombarderos ligeros y medios atacaron puentes y viaductos en la región de Poggibonsi y Pontassieve Otros a vios nes arrojaron numerosas bombas contra depósitos de munición, puentes, transportes mo-

torizados y emplazamientos artilleros en el campo de batalla. Nuestros cazas mantuvieron sus patrullas sobre la zona de operaciones durante todo el día.

El enemigo perdió un avión; diez de los nuestros no han regresado. Veinte aparatos alemanes volaron ayer sobre el campo de batalla. Las fuerzas aéreas aliadas realizaron 2.270 vuelos.»

GAETA, OCUPADA  
Cuartel General avanzado de las fuerzas aliadas en el Mediterráneo, 20.—Gaeta ha sido ocupada por las tropas norteamericanas, según se anuncia oficialmente.

NEUMATICOS MICHELIN GARAGE CARRION Pódalo Anuncio

LUIS ALVAREZ REPRESA Odonólogo Ojo Avenida General Franco, 8, pr. izqda. Pódalo Anuncio

# Toros

## BAUTISMO ARTISTICO Y BAUTISMO DE SANGRE DE AGUADO DE CASTRO

Su primera actuación en público ocurrió en Valladolid.—El diestro madrileño desea con ilusión que le dé la alternativa Fernando Domínguez



Aguado de Castro ejecutando un pase natural tan maravilloso, que fué la impresión mayor de arte que guardó el público de toda la corrida.

Dos circunstancias vienen pesando sobre mí a propósito del joven torero Aguado de Castro, ese nuevo valor de la torería que tanto ruido está armando por todas las plazas de toros. Es una de ellas la de haber sido testigo, en Valladolid, de su bautismo en las lides taurinas, y la otra la de serlo en su bautismo de sangre. Ayer, cuando con el animoso muchacho charlaba en el coche-cama que desde Bilbao le conducía, desgarrado por las astas de un toro, hacia Madrid, fueron ambos motivos una ocasión para aprovecharme de algunos datos que hilaré a modo de sencillo reportaje.

No serán muchos los aficionados que recuerden aquella presentación o bautismo artístico de Aguado de Castro en nuestra plaza de toros, seguramente por la modestia del festejo y por la propia modestia del muchachito recomendado para actuar por quien, por sobrados motivos, preveía hasta dónde podría llegar en una profesión que le encelaba la pura intuición. El dato histórico—me ha dicho sonriente Aguado de Castro—no se me puede olvidar porque en Valladolid di mi primer paso, aunque no fuera con mucha fortuna. Tenía entonces catorce años y, como ahora, muchas ilusiones y mucha afición. Fernando Domínguez—que usted sabe cuánto me quiere desde que yo era chiquitín—, me recomendó para venir al festival que daban los banderilleros de Valladolid, el día 3 de noviembre de 1940. Y no se me olvidará nunca—por cuanto me ha servido para lograr mis ilusiones de ser torero—lo que usted me decía en una croniquilla de la corrida. Verá, y el muchacho, como leyéndolo, me dice: «Luis de Castro—que así me anunciaron—, apunta estilo, pero con la espada ni apunta ni nada.»

torero que, derecho y firme como una estatua de bronce, se pasaba a un toro, hecho y derecho, en un impresionante pase natural. Tan impresionante, tan grande y tan extraordinario, que fué prólogo y epílogo de toda la corrida. No se hablaba en todas partes más que del natural y de la mala suerte del muchacho, a quien la desgracia suscitada la ocasión de una gran tarde de toros.

Un espectador, que ante la emoción de aquel momento cumbre dió un salto, posiblemente mayor que la altura de las cuerdas de la barrera, me empujó, o me zarandó, que es más cierto, para decirme: «¡Esto es un monstruo taurino!».

Pero en el siguiente momento, cuando al enorme pase natural se unía otro, fué prendido apa-



Primer momento de la impresionante cogida de Aguado de Castro.

Y tenía usted razón. Toreé bien, que es lo que había hecho en algunos tentaderos a donde me llevaba mi tío, gran amigo de muchos toreros y ganaderos; pero la espada no la había cogido en mi vida. Y, además, me doblaba la muñeca del peso. Quisiera haber vuelto a Valladolid para pisar a gusto en su bella plaza de toros. No sabe cuánto me hubiera satisfecho poder hacerlo.

—¿Y quién sabe todavía?, le he dicho.

—No es cosa fácil ya—me dice su tío y apoderado, don Luis Cazorla—; pero, si Dios quiere, Valladolid puede ser de las primeras plazas que pisar como matador de toros.

El muchacho, que no ha podido pegar un ojo en toda la noche por los fuertes dolores de las heridas, parece vencido, en este momento de alivio, por el sueño.

Salimos al pasillo y comentamos la desgracia.

—No sabe usted—me dice su

nado por los «hachazos» del toro y contraído por los dolores de las heridas, nos dijo a su tío y a mí: Ya verán ustedes la que voy a «armar» en Aranjuez, ¡ya verán!

En este momento ni yo ni nadie podría dudar de lo que puede llegar a ser en la fiesta de toros este torero.

Cuando hemos llegado a Valladolid y he entrado a su departamento para despedirme, me ha dicho con esa firmeza que le caracteriza en todos sus actos:

—Tenía ganas de decirle una cosa: que se está preparando mi alternativa y que yo quiero que me la dé Fernando Domínguez. Puede hacerlo público, si quiere, y decir que es la mayor ilusión de mi vida.

ITO

### NOTICIAS BREVES

**CARLOS JIMENEZ ACTUA ESTA TARDE EN SALAMANCA**

Esta tarde se celebra en Salamanca una interesante novillada en «mano a mano». Carlos



El toro, distraído momentáneamente con la muleta caída en el suelo, recoge después al diestro produciéndole un a extensa y profunda cornada en el brazo izquierdo.

los Jiménez y el sevillano «Vito» despacharán cuatro novillos que elogio por su presentación la Prensa salmantina. Un quinto novillo será rejoneado por el caballista Servando Vacas.

### EN VALLADOLID

Se da como seguro que una Empresa de Orihuela ha subarrendado la plaza para dar dos festejos. En el primero se hace el cartel con Carlos Jiménez y «Bonifacio», que matarán cuatro novillos. Se sortearán numerosos regalos entre el público. El cartel de la segunda está en proyecto.

### UN GRAN EXITO DE BERNARDINO CABAÑAS

Persona presencial de la novillada celebrada el pasado jueves en Quintanar de la Orden, nos describe el enorme éxito logrado en aquella plaza por el valeroso novillero rioscano Bernardino Cabañas. A pesar de ser mansos de solemnidad los novillos, grandes y peligrosísimos, hizo dos extraordinarias faenas, sobresaliendo la realizada en su segundo toro por el arte y el valor derrochado. Se pidió la oreja y dió dos vueltas al ruedo. Este éxito del torero de Rioseco le ha proporcionado varios contratos más en otras plazas.

### EN PINILLA DE TORO

Con motivo de las tradicionales fiestas se ha organizado una interesante novillada, en la que actuarán «mano a mano» Lorenzo Pascual «Belmonteño» y Carlos Jiménez.

«Belmonteño» se presentará muy pronto en Valladolid y en las plazas de Palencia y Bilbao.

### Diputación Provincial de Valladolid

#### COMISION GESTORA

Esta Comisión ha acordado celebrar el día 7 del próximo junio, a las once horas, la subasta de acopios de piedra y su empleo en los 10 kms. primeros y arreglo de la explotación en los kms. 4 al 6 de la carretera provincial de RENEDO a PESQUERA.

El proyecto, presupuesto, etc., se hallan de manifiesto en la Secretaría de la Corporación todos los días hábiles durante las horas de oficina.

El correspondiente anuncio se ha publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia del día 12 del actual.

Valladolid, 20 de mayo de 1944.—El presidente interino, VICTOR GOMEZ AYLON.—El secretario accidental, VIRGILIO ARES PERIER.

### MOLINOS. - FABRICA DE HARINAS

Grandes existencias de accesorios para estas industrias. PIEDRAS para Molinos, «Francesas», «Artificiales» y del país.

Suministros Industriales «MAT»

Avenida del General Franco, 8.—VALLADOLID

### BALONCESTO

HOY, EN EL CAMPO GRANDE, INTERESANTE ENCUENTRO REAL MADRID-FRENTE DE JUVENTUDES DE VALLADOLID

A las doce de la mañana del día de hoy se celebrará, en el Campo Grande, el esperado encuentro correspondiente a los cuartos de final del Campeonato de España entre los equipos del Real Madrid y el Frente de Juventudes de Valladolid.

El interés despertado por este partido es enorme, dada la gran clase del conjunto madrileño, en el que forman varios jugadores internacionales.

Esperamos acuda el público en masa a presenciar este festival deportivo, rindiendo homenaje a los jugadores locales que tan alto están poniendo el pabellón deportivo de Valladolid.

### Fútbol

#### EL ATLETICO DE BILBAO VENCIO AL ARENAS

Bilbao, 20.—En partido correspondiente a la Copa del Generalísimo, el Atlético venció al Arenas por 4 tantos a uno. Este partido debía jugar-se mañana, pero se adelantó con motivo de los actos que han de celebrarse en Bilbao por la clausura del Congreso Eucarístico.—Cifra.

#### ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

Madrid.—En reunión celebrada por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol se han adoptado los siguientes acuerdos:

«Suspender por tiempo indefinido al jugador del C. D. Izarra, Luis Ataza Irujo, que agredió a la terminación del partido Izarra-Zaragoza al jugador de este último club, José Calvo Irujo, causándole lesiones de consideración, y suspender hasta fin de temporada a un directivo del C. D. Izarra por conducta incorrecta para con el árbitro.

Imponer multa de 750 pesetas al Granada C. F. por el comportamiento incorrecto de sus partidarios, que lanzaron piedras al campo contra jugadores del equipo visitante.

Designar delegados para los partidos Deportivo de La Coruña-Vallencia y Barcelona-Sevilla, entre otros.

Autorizar la celebración del partido Atlético de Bilbao-Arenas el sábado, día 20, para evitar que coincida con actos correspondientes al Congreso Eucarístico de Vizcaya, y celebrar el domingo próximo, a las diez de la noche, el sorteo de los partidos correspondientes a los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo.—Afili.

### TRAJES NOVEDAD

Mucho surtido Buenos precios

GREGORIO HERNANDEZ

Podad. Anuncio



Podad. Anuncio

## Ampelio Renedo, esperanza de gran ciclista

POR SEGUNDA VEZ HA CONQUISTADO EL TITULO DE CAMPEON MILITAR REGIONAL



Cuenta en la actualidad Valladolid con un magnífico plantel de ciclistas, todos ellos con madera de figuras, que han sabido llevar en triunfo el nombre deportivo de nuestra capital, codeándose con los ases del pedal, y de los cuales se puede esperar en un futuro cercano laureles nacionales, ya que a su juventud y entusiasmo unen excelentes facultades, garantía de sus posibilidades y de su brillante porvenir.

De este grupo que hoy forman Aragón, San José, Ampelio Renedo, Manolo Alonso, equipo de Educación y Descanso y otros, ocupa uno de los primerísimos lugares Renedo, que, después de una historia brillantísima en creciente superación, ha sabido cosechar los mejores laureles para el ciclismo vallisoletano.

Esta gran promesa del pedal, hoy excelente esperanza de la afición española, nació en Fombellida, pueblo vallisoletanísimo, y, como consecuencia, Ampelio es una figura nuestra a la que hemos de alentar y cuidar con toda intensidad para sacar de él el mayor provecho posible, a la vez que se le facilita su formación y condiciones deportivas en beneficio de los colores deportivos vallisoletanos.

Nos hemos entrevistado con este ciclista extraordinario con el fin de conocer y divulgar algo de su brillante historia y de sus aspiraciones para el porvenir, y él es el que habla, contándonos cómo a través del año 1936 es cuando inicia su actividad deportiva intensa, no interviniendo más que en pruebas de tipo local, en las que se adjudica la mayoría de los premios.

En los años de la guerra, Renedo continúa su brillante actuación ciclista, amplia su radio de acción en competiciones de tipo regional, en las que pone de manifiesto siempre sus extraordinarias cualidades de corredor rápido, agilísimo en los momentos finales y duro para marcar el fuerte tren de las pruebas.

En el año 1940, la ilusión de este corredor vallisoletano no se conforma con ser el gallito entre sus compañeros de equipo y una de las figuras más caracterizadas de la región, sino que, con un gran sentido de lógica superación a la vez que de medida para pulsar sus facultades frente a hombres de la talla de Carretero, Berrendero, los Truebas, etc., Renedo participa en el Circuito del Norte y, codo a codo con los mejores glorias del pedal del bautismo del vallisoletano, es un triunfo clarísimo y destacado al clasificarse con las diez primeras figuras que pisan la meta de la importantísima carrera.

El mejor triunfo de Renedo, según él mismo nos manifiesta, lo logró también en el Circuito del Norte, en esa dura etapa Santander-Burgos, en la que, intercálándose el Puerto del Escudo, necesita de hombres recios, de músculos tersos y de inquebrantable voluntad para no desmayar sobre la marcha y escalar este vertiginoso puerto

en el menor tiempo invertido por los demás participantes.

Poco más tarde, y sirviendo a la Patria, Renedo, en esa magnífica superación demostrada a lo largo de su vida, logra un destacado triunfo y una gloria más para los colores del deporte vallisoletano adjudicándose, en San Sebastián, nada menos que el título de Campeón de España de ciclo cros militar.

En esta misma empresa, Renedo ha cosechado los mejores laureles deportivos militares, ya que en los últimos cuatro años se ha proclamado dos veces Campeón ciclista de la Región Militar y otras dos subcampeón, lo que demuestra las extraordinarias facultades de este magnífico corredor y sus progresos, pues en la carrera Vuelta a la Región Militar, que se corrió hace unos días en disputa con destacadas figuras del pedal, supo clasificarse destacado y, lo que tiene una mayor importancia, logró a fuerza de sacrificio personal y supeditando su gloria personal a la de su equipo, al que consiguió clasificarle en segundo término.

Renedo tiene una serie de proyectos, muchos de ellos inmediatos, y dentro de unos días comenzará sus actuaciones destacadas en los Circuitos norteos, esperando que esta temporada logre dar el salto definitivo, consagrándose como esa figura espléndida y magnífica que hoy se nos presenta como halagadora promesa del ciclismo nacional.

LUIS ANGEL

Laboratorio de tintorería y quitamanchas  
Fábricas: Panaderos, 27.—Tiendas: Pasión, 8; Teresa Gil, 10; Marqués, 2.—Teléfonos: Teresa Gil, 2057; Fábrica, 1458.  
VIUDA DE PEDRO MUÑOZ VALLADOLID

EMPRESA DE TRANSPORTES  
NICOLÁS ARRIBAS  
PLAZA MAYOR 12.—TELÉFONO 1550

### EN CAPITOL

## Presentación del espectáculo "Rumbo Español"

Ante todo dejemos sentada una afirmación: «Rumbo español» es uno de los espectáculos mejores, más vistosos y más entretenidos de cuantos, con formación teatralizada del varieté, se ha presentado en Valladolid. El conjunto del espectáculo se ordena con bastante armonía, combinando los elementos artísticos que posee, casi todos muy buenos, y el resultado se eleva a la apreciación gratuita que, sinceramente decimos, sorprendió a los espectadores, muchos o habituales a lo que se ofrece en repetidas ocasiones, como más característico para Capitol.

Es una pena que este espectáculo no se enmarcara en el escenario de teatro más amplio y más digno, como Calderón, donde por ambiente y por realce hubieran sido mucho más brillantes los efectos y los resultados.

Principálsima figura del espectáculo es la joven, graciosa y selecta estrella del baile español «Minerva», artista de una finura excepcional y de una valía que la sitúa entre las mejores de cuantas cultivan este arte.

Y esto, hoy por hoy; porque puede presentarse, por cuantas cualidades admirables expone, una figura que remon-

ta los más atrevidos pronósticos. El público, entregado con justa pasión al arte de la joven artista, la aplaudió siempre con gran entusiasmo. Una gran figura.

Juanito Varea, magnífico intérprete del arte andaluz, intervino en diferentes motivos escenificados, cosechando grandes aplausos. Y otro número excepcional en su arte es la pareja de baile «Baikiss-Raga», que igual interpretando baile español clásico, que en danzas y bailes modernos, fueron aplaudidos con entusiasmo y obligados a repetir alguno de los números.

Gustó mucho, por la finura interpretativa y delicada dicción del cuplé y la canción, Rosita Montenegro, siendo aplaudidísima. Y no lo fueron menos los restantes artistas: Diana y Silvia, pareja de canciones modernas y populares; Paquito Ortega, que canta y apunta baile, soberbio en sus creaciones andaluzas (alguna escenificada de gran vistosidad); Juan José, Joaquín Fole, como actor cómico, y el admirable guitarrista Patena (hijo). Los cuadros presentados son vistosos y movidos, por bonita música, bien dirigida por el maestro Pedro Antón.

ITO

INDUSTRIAS (27) FRIGORIFICAS  
Ramón Vizcaino  
S. A.  
SAN SEBASTIAN  
PASEO DUQUE MANDAS, "H"  
Teléfonos: 15.238, 16.928, 16.948  
ARMARIOS Y CAMARAS FRIGORIFICAS

CRONICAS INTERNACIONALES DE Libertad



crónica de BERLIN

¿Por qué se reaviva el frente italiano mientras duermen los colosos?

Berlin.—Parece ser que las líneas Gustavo y Adolfo Hitler han sido penetradas por las tropas anglo-americanas. De la línea Gustavo hace mucho tiempo que se viene hablando. En una y otra línea se apoya la propaganda para hacer sus informes. Lo que pasa es que sobre el terreno ni la línea Gustavo ni la línea Adolfo Hitler existen ni han existido, sobre las que la propaganda riñe sus batallas, pues, en efecto, en la actualidad también se producen combates propagandísticos. Después de seis días de comenzada la ofensiva italiana se dan en Berlín detalles de su desarrollo y se empieza por asegurar, como antes digo, que las zonas de defensa germanas no forman en ninguna parte líneas de resistencia continuas, sino que se trata en esta parte italiana de una verdadera guerra de montañas, en la que al lado de los fortines situados en las alturas existen valles aprovechables para la penetración con carros blindados. Estas vías de penetración son especialmente los carreteros de la costa y el extenso valle del Liri. Sólo en este valle han conseguido los aliados penetrar apreciablemente, consiguiendo, como es sabido, una ganancia de terreno de unos quince kilómetros. O sea, que el frente en la actualidad está en espera. Y lo que caracteriza a estas batallas es el ataque frontal, ya que el espacio relativamente estrecho del frente no permite operaciones envol-

ventes. Lucha frontal y por consiguiente extraordinariamente violenta; los aliados lanzan a la batalla grandes masas de artillería y de bombarderos con el propósito de facilitar el paso de la infantería. Batallas, según se dice en Berlín, que recuerdan los encuentros que tuvieron lugar en Francia en la otra guerra. Guerra de las máquinas. Los aliados han acumulado nuevas fuerzas en su intento de avance, mientras los alemanes, esperando quizá nuevos ataques coordinados con la primitiva operación — ataques desde la cabeza de puente de Cassino — con fuerzas paracaidistas —, mantienen intactas sus reservas.

Es decir, lo que los centros alemanes afirman es que hasta el momento los atacantes no han pasado de la zona anterior a las verdaderas posiciones defensivas. Sorprende un tanto a los observadores militares esta ofensiva italiana. ¿Qué significa esta nota discordante del gran ataque de conjunto coordinado en el Este y en el Oeste? ¿Por qué se reaviva la actividad guerrera del pequeño frente italiano mientras duermen los grandes colosos? Misterio.

La guerra en los momentos actuales se ha estancado injustificadamente y se dedica un poco, no se sabe bien por culpa de quién, a lo que pudiéramos llamar pasar el tiempo.

DELGADO OLIVARES

DIETARIO BELICO

¿Las experiencias de la Gran Guerra pasada prejuzgarán el resultado en la batalla de Italia?

Cuando después de la fase infructuosa de la guerra de movimiento en 1914, los frentes se estabilizaron y con ella carrera al mar una línea densamente fortificada fué desde Suiza al Mar del Norte, las posibilidades de la maniobra se esfumaron. Desde que el arte militar existe, y nació con la guerra, es decir con la humanidad misma, no hay en esencia más que dos modos de maniobrar: envolver al adversario o romper sus líneas. Pero en el frente occidental por entonces el envolvimiento era imposible por los flancos de los ejércitos que se apoyaban en un país neutral y en el mar. La ruptura era prácticamente también difícil, porque los órdenes de fortificaciones eran muy espesos; la fortificación prodigada como jamás se supusiera y la gran densidad de armas automáticas, hacía terriblemente cruento todo intento de ataque con tal fin.

Verdún — lo hemos dicho — pretendió crear un método nuevo: desgastar al contrario. Con tal fin — entre otros — atacaron los alemanes a finales de febrero de 1916. Fracasó la batalla de Cupturam, fracasó la de Alus, fracasó la batalla general y, al fin, todo degeneró en eso: en desgaste terrible para los franceses, ciertamente, pero no menos terrible también para el atacante, pues en este tipo de operaciones es más costoso el papel del defensor que el de defensor. Las pugnas eran tenaces para lograr objetivos de importancia muy relativa y a la postre todo se reducía a «sostenerse» el último cuarto de hora. Sesenta y seis divisiones francesas fueron duramente castigadas y los alemanes tuvieron en la batalla en total unos 330 mil bajas.

Para aliviar la situación difícil de la región de Verdún, el mando aliado franco-británico decidió plantear, por su parte, una batalla de tipo semejante: la del Somme. En ella los aliados ganaron 10 kilómetros de fondo en un frente de 40; pero el éxito de esta ventaja les costó a los franceses 185.000 bajas y a los ingleses 300.000. Victoria pírrica, si las hay, sin duda, fué ésta también.

La defensa, por su parte, aprendió notablemente en estas experiencias tan cruentas. En Verdún primeramente se trataba de defender, hasta morir, el puesto que cada cual ocupaba. Pero los atacantes localizaban minuciosamente cada salto y cada objetivo parcial, y hacían preceder cada impulsión de un fuego infernal de artillería. Por este medio los ataques eran lentos, excesivamente metódicos y poco penetrantes. Por añadidura el defensor aprendió también a retirar las tropas de la primera línea para evitar bajas inútiles al llegar inusitadas preparaciones de artillería. Veinticuatro millones de proyectiles de cañón consumió sólo en Verdún la artillería francesa.

La defensa, pues, retiraba las tropas de la primera línea, que quedaba sólo en vigilancia, y luego disponía de ellas para contraatacar en el instante mismo en

que la infantería del adversario alcanzara el objetivo batido. Ludendorff, el gran general alemán, mejoró esta técnica, dando la máxima profundidad al sistema de fortificaciones, insistiendo en que no se aferraran las tropas excesivamente al suelo para evitar las bajas, confiando la defensa singularmente al fuego de flanco, de frente, incluso de revés, en las posiciones desbordadas, y, en fin, acudiendo con preferencia a la maniobra del contraataque. De este modo el asaltante sufría bajas terribles para lograr éxitos fácticos limitados, que, en efecto, batalla de objetivos limitados se llamó a esta clase de guerra.

El mando aliado creó en el Somme, sin embargo, un método especial para romper. Consistía ello en desgastar, como decimos, al contrario hasta el punto de debilitar tanto sus líneas que pudieran a la postre ser salvadas. Esta fórmula era terriblemente costosa. El lector profano, por cuanto decimos, lo comprenderá sin duda bien. Las cifras dadas arriba lo comprueban sobradamente por otra parte. ¿Nos encontramos en Italia ante un tipo de batalla de esta clase? ¿Se pretende romper definitivamente el frente alemán a fuerza de prolongar la batalla de desgaste? Convergamos que en Italia no cabe envolver, porque el frente se apoya en el Mar Tirreno de un lado y en el Adriático de otro, so pena de que Alexander realice a l'gún nuevo desembarco con más éxito que el de Nettuno. No que-

da, pues, salvo esta posible maniobra, más que romper, pero romper por desgaste, tras de salvar la línea Gustav en todos sus escalones y quien sabe cuántos obstáculos más, entre ellos el no menos difícil del terreno de la intrincada región de los Abruzzos, con picos casi tan altos como los del Pirineo. ¿Pretende el mando aliado resucitar el estilo de la batalla del Somme? Es posible, pero en todo caso ello será duro, cruentísimo y aniquilador. Desde el año 1916 hasta la fecha, las armas se han hecho más eficaces, más mortíferas. La defensa ha ganado posibilidades sobre el ataque.

Esta es la realidad. Nadie se extrañe, pues, cuando lea en los comunicados de Berlín referencias como éstas: «Las graves pérdidas sufridas por el adversario están en completa desproporción con las ganancias de terreno logradas», o bien esta referencia a la penetración en el sector fortificado de Fomia: «Después de luchas encarnizadas, en el curso de las cuales sufrió pérdidas de una gravedad excepcional...»

Nos encontramos, lector amigo, pues, ante una fase de la lucha que es, sin duda, la más sangrienta, dura y posiblemente menos resolutiva de la guerra. El tiempo dirá si se repiten, en efecto, las enseñanzas de las batallas de desgaste de la guerra pasada.

José Díaz de VILEGAS

ISMET INONU HABLA SOBRE EL PROGRAMA EDUCATIVO DE LA JUVENTUD TURCA

En Nueva York se estudia la confección de listas negras de Empresas suecas

Estambul, 20.—El presidente Ismet Inonu, en un discurso pronunciado con ocasión de la fiesta de la juventud turca y del aniversario de la entrada de Atatürk en Anatolia, ha pasado revista al programa educativo de la juventud turca y ha aludido, simultáneamente, al proceso que por difamación se sigue contra el profesor Sadahedin en Angora. «Un profesor de la posición de Sadahedin — declaró el presidente — no debe dejarse arrastrar por el impulso de inculcar a una joven generación falsas teorías y peligrosas ideologías. El nacionalismo permite al ciudadano turco agotar todas las posibilidades. No es un elemento disidente, sino un material unificador.»

Inonu terminó diciendo que la política turca ha sido antes y es hoy una política puramente nacional y no una conducta impuesta.—Efe.

LISTAS NEGRAS DE EMPRESAS SUECAS

Nueva York, 20.—En esta capital se estudia seriamente la posibilidad de colocar en la lista negra todas las Empresas suecas que mantienen relaciones con Estados Unidos si Suecia no suspende sus envíos de cohetes a Alemania, según afirma el «New York Times».—Efe.

DIMISION DEL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CIENCIAS POLITICAS DE ANGORA

Angora, 20.—Ha presentado la dimisión de su cargo el rector de la Universidad de Ciencias Políticas de Angora, Zeki Mesud Alsan.—Efe.

CHOCAN DOS AVIONES CERCA DEL AERODROMO DE CINTRA

Lisboa, 20.—Han chocado dos aviones de instrucción, del tipo «Tigre», en el aeródromo de la Escuela de Aviación Militar próxima a Cintra. Un aparato de prueba, con un sargento instructor y un alumno a bordo, entró en colisión, durante el vuelo, con otro avión pilotado por un teniente del arma aérea. El primero de los aviones se precipitó a tierra y se incendió. Sus ocupantes fueron retirados completamente carbonizados. El teniente logró aterrizar, pero sufrió graves quemaduras.

Ha muerto en combate el último hijo del almirante Doenitz

Berlin, 20.—Ha muerto en un combate naval, librado a la altura de la costa inglesa, el alférez de navío Klaus Doenitz, primogénito del gran almirante Doenitz y último de los hijos que le quedaban al marino alemán. Hace muy poco tiempo era comandante de un submarino alemán. Su muerte es una pérdida para la tradición que, como una maldición, pesa sobre Servia.

ya ha tenido que ser hospitalizado.—Efe.

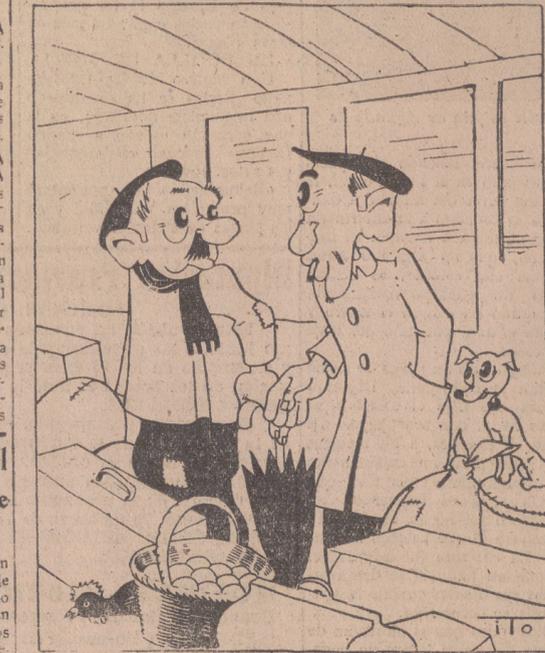
EL CONGRESO DEL PARTIDO SOCIAL-DEMOCRATA SUECO REIVINDICA EL REGIMEN REPUBLICANO

Estocolmo, 20.—El Congreso del partido social-demócrata sueco ha aprobado un nuevo programa, presentado por la comisión de revisión y de dirección. Se reivindica en este programa la decisión política de programas anteriores de instaurar en Suecia el régimen republicano.

A este respecto, el presidente del Consejo, Hansson, ha declarado que «no hay nadie en Suecia actualmente que quiera "actualizar" la reivindicación, como programa político, de instaurar la República.»—Efe.

Va a ser reorganizado el Gobierno búlgaro

Berlin, 20.—Se reciben noticias de Sofía de que va a ser reorganizado el Gobierno búlgaro. En los medios políticos berlineses se considera esta medida como de orden interior.—Efe.



EN EL TIEMPO DE TITO — Si viaja usted mucho, lo hará con pase. — La no señor, así siempre es con pasillo.



EL IMPULSO HACIA LOS MARES LIBRES DE HIELO

En la actualidad se discute vivamente en la Península escandinava sobre la pretensión de la Unión Soviética de que le sea permitido ocupar y administrar grandes partes del país en el caso de que tuviese éxito una invasión de Noruega. Se dice que entre el Gobierno noruego y el británico se ha concertado un acuerdo en el que se tienen ya en cuenta estas exigencias de los soviets. Así se realizaría teóricamente un deseo sentido desde hace tiempo por el Kremlin: el de poder establecerse en Noruega. Este deseo surgió por vez primera durante la guerra rusa-finlandesa de 1939-40, cuando los soviets solicitaban en el Tratado de paz algunas líneas ferroviarias estratégicas que conducían a Noruega.

Cuando recientemente exigía el Kremlin de los finlandeses Pétsamo, la idea principal que presidía esta exigencia era la de obtener una posición avanzada contra Noruega. Finalmente Stalin exigió durante las últimas conversaciones de armisticio con Finlandia se internaran las tropas alemanas que se hallaban en Finlandia a fin de poder marchar sin trabas alguna hacia Noruega con el Ejército rojo. ¿Qué es lo que busca él en Noruega? Una salida a los mares libres de hielo. En ese sentido aspira al mismo objetivo que los zares. Para Stalin Noruega es tan importante para sus objetivos geopolíticos como, por ejemplo, el Norte de Africa el Sur de Italia, en donde los soviets se han establecido también con el objetivo principal de avanzar desde allí hacia el Atlántico. Con el envío de un embajador soviético a Islandia se ha dado también el primer paso para dominar interiormente este país, lo que sería para la U. R. S. S. de mayor importancia aún si Noruega y Fin-

landia se hallasen en sus manos.

A medida que con mejor precisión se destacan en el horizonte los objetivos de la política soviética, tanto más incomprensible resulta la ayuda que se presta al zar rojo en el camino hacia el Atlántico Norte y Sur. Cuestión trabajo creer que no se percaten del peligro que se avecina.

Tercer Congreso de la Federación de Urbanismo

SE CELEBRARA DEL 3 AL 16 DE OCTUBRE

Madrid, 20.—Del 3 al 16 de octubre del presente año se celebrará el tercer Congreso de la Federación de Urbanismo y de la Vivienda. Madrid, Sevilla y Lisboa acogerán sus tareas. El Congreso abarcará dos temas de extraordinaria importancia: «Protección de los campos contra las infiltraciones de la urbanización defectuosa» y «La vivienda modesta en los grandes núcleos urbanos». El fin primordial del Congreso es aunar los esfuerzos de arquitectos, ingenieros, profesores y urbanistas de España y Portugal al objeto de hallar fórmulas para marcar jalones de progreso en los problemas urbanísticos. La Junta Directiva de la Federación de Urbanismo ha sido organizada y quedó así constituida: Presidente, César Cort; vicepresidentes, Gasón y Marín y R e y (Adolfo); secretario, García Cortés; tesorero-contador, Casuso, y vocales, Yagüe, Bedejo, Cárdenas, Fonseca, Paz Maroto, Guitart e Iribas.—Cifra.

Los días 27 y 28 se celebrarán en Calderón dos grandes funciones de ópera, organizadas por la Asociación de la Prensa

A medida que se aproxima la fecha de celebración de las dos magníficas funciones de ópera en Calderón, organizadas por la Asociación de la Prensa, aumenta el interés y expectación por estos dos verdaderos acontecimientos, que constituirán una fecha inolvidable en la vida local.

En dichas funciones, que serán de gala, se cantarán por la Compañía Nacional de Ópera, en la que figuran tan eminentes artistas como María Creus, Cristóbal Altabe y Raimundo Torres, «Tosca» y «La Bohème», respectivamente.

Como ya hemos anunciado, la Asociación de la Prensa ha abier-

to un abono para las dos funciones, que estará abierto mañana, lunes, en la taquilla de Calderón, de once y media a una y de cinco a siete.

Ya se han recibido numerosos encargos de localidades, por lo que cabe anticipar que la sala presentará brillantísimo aspecto.

Con relación a ello hemos de hacer presente que los palcos, plateas y bajos han sido asignados a entidades y representaciones diversas.

Hay un gran pedido de localidades, a cuyo efecto rogamos a cuantas personas tengan que efectuar cambios, permutas o aumento de localidades lo efectúen lo más rápidamente posible, pues c o m o decimos anteriormente el lunes quedará cerrado el abono con las escasísimas butacas reservadas para la venta al público.

El martes se pondrán a la venta las localidades para cada una de las funciones.

Dinamarca y Finlandia han concertado un convenio comercial

Copenhague, 20.—Dinamarca y Finlandia han concertado un convenio comercial. Finlandia recibirá de Dinamarca ganado porcino, huevos, leche en conserva, cemento, etc., a cambio de madera, papel y productos de destilación.—Efe.

El duque de Windsor desmiente los rumores de su dimisión del Gobierno de las Bahamas

Naseau (Bahamas), 20.—El duque de Windsor ha desmentido categóricamente los rumores circulados por Estados Unidos según los cuales pensaba dimitir su cargo de gobernador de las Bahamas y naturalizarse norteamericano. Calificó los rumores de fantásticos.—Efe.

CRONICA DE LONDRES

EL PROBLEMA YUGOSLAVO

Londres, 20.—(Crónica especial transmitida por radio).—El problema internacional más candente, con el que los aliados, y sobre todo Inglaterra, han tenido que enfrentarse en los últimos tiempos, es, después del que constituye la crisis de las fronteras orientales de Polonia, el que ofrece la existencia de dos tendencias diametralmente opuestas en Yugoslavia. Hasta aquí, la reconciliación de la dinastía de los Karageorgevitch con el jefe partisano Tito ha constituido una de las preocupaciones más serias de la Gran Bretaña que, al cabo de inauditos esfuerzos, parece haber conseguido los fines que se fijó con su intervención en la cuestión yugoslava, es decir, acercar a la Monarquía — que recobró su personalidad a través del golpe de Estado que se ha venido atribuyendo a la gestión realizada en Belgrado por el coronel Donovan — y las fuerzas del movimiento de liberación, separadas hasta aquí del joven soberano por un profundo abismo que la diplomacia inglesa, con su reconocida habilidad, parece haber logrado atravesar. Porque cuando se desesperaba de alcanzar un acuerdo, dada la intransigencia que los delegados de Tito mostraron días atrás ante la perspectiva de tener que negociar con el Gobierno exilado, Pedro II ha resuelto despedir a Puritch, su primer ministro, transformando en realidad el deseo británico de que el Gobierno refugiado en El Cairo fuese disuelto como medio seguro y único de allanar el camino que puede conducir a un entendimiento entre la corona y las fuerzas de la resistencia interior de Servia.

CAUSA SORPRESA LA DECISION DEL REY PEDRO

La decisión del monarca ha causado más sorpresa que sensación en las esferas diplomáticas y políticas de Londres, ya que todavía está fresca la declaración del rey Pedro, formulada en términos patéticos que fueron en su día el acontecimiento más sensacional de que se tuvo noticia hace medio año, por la que el soberano se declaraba solidario con la causa del

general Mihailovitch, ministro de la Guerra de su Gobierno. La determinación del rey yugoslavo de desprenderse de sus ministros no puede por menos que interpretarse en el sentido de que Pedro II ha cambiado radicalmente de postura en favor de las fuerzas partisanas, reconocidas y apoyadas no sólo por la Unión Soviética, sino por los Gobiernos de Londres y Washington. Es evidente que este paso se ha dado para salvar a la dinastía, que difícilmente hubiera podido mantenerse de persistir la oposición de ésta a Tito. Sin embargo, todavía queda por ver si el gesto de Pedro de Yugoslavia es oportuno o se ha producido demasiado tarde.

La opinión de los centros británicos es la de que el rey está decidido a romper con lo que ahora y a adorar lo que Tito decida con tal de asegurarse el apoyo de las fuerzas de resistencia a la Corona. No obstante, resultaría prematuro hacer juicios sobre la resolución yugoslava, ya que, a pesar de la ruptura oficial entre el soberano y el Gobierno exilado, no ha sido posible anunciar la conclusión de un acuerdo entre el primero y el mariscal Tito, sin el cual las diferencias de opinión subsistirán y el problema de Servia quedará sin resolución.

LA DESTIUCION DEL GOBIERNO ES CUESTION DE COMPROMISO

Parece ser que la destiución del Gobierno yugoslavo es el resultado de un compromiso y no de una tentativa de alcanzarle, aunque sobre este extremo no se han pronunciado con toda claridad las esferas competentes. Es de suponer, a juzgar por el calor con que el Gobierno británico ha atacado este problema, que exista cuando menos un acuerdo de principio, que no quedará desvirtuado por el hecho de que

haya sido conseguido a través de la presión o los consejos de una tercera parte; si es así — y parece lógico que Pedro II no haya destiuido a su Gobierno sin contar con el apoyo del bando contrario —, habrá motivo para creer que la cuestión yugoslava está en vías de solución; de lo contrario, no sería aventurado asegurar que ésta ha vuelto a complicarse y que hoy nos hallamos tan lejos de un arreglo como cuando el soberano hubo de abandonar su residencia en Oriente Medio para negociar en Londres con los delegados del Comité de Liberación de su país por mediación del primer ministro inglés, en cuyo caso tendríamos que el problema balcánico, centrado al presente en este país hacia el que la URSS vuelve su atención, se presentará más oscuro que nunca. Sólo los acontecimientos de las próximas semanas podrán disipar la incógnita de si Tito está decidido a apoyar al rey o, por el contrario, conserva su idea de proclamar la República yugoslava acabando con la dinastía que se elevó con el asesinato de los soberanos de la rival, siguiendo la tradición que, como una maldición, pesa sobre Servia.